

NORDBOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 23 Jahrgang 29

16. Dezember 2016

Auflage 32.000



Garten ist Leben in der Natur.

Mühlenkamp 5 • 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

raum gut
immobilien

Für Sie in **Düsseldorf Nord**
Christopher Büssen – Ihr vertrauenswürdiger Immobilienmakler

mieten/kaufen vermieten/verkaufen Hausverwaltung

www.raumgut.com
Arnheimer Str. 45 • 40489 Düsseldorf • Tel. 0211-59 89 19 50 • info@raumgut.com

Kanzlei für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike Dahmen-Lösche Julia Ehm
Rechtsanwältinnen, Fachanwältinnen für Familienrecht und Mediatorinnen

Standort Düsseldorf: Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/6 00 10-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Ertstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Individuelle Konfliktlösung
Kompetente Vertretung bei Trennung, Scheidung, Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt und erbrechtliche Regelungen

Beteiligung statt Benachteiligung



Mit dem ersten Weihnachtsmarkt am Rahmer Zwiebelturm hat die örtliche Schützenbruderschaft ein schönes Fest für die Gemeinschaft geschaffen – viele, viele Kinder lauschten im Gemeindefest, wie der Nikolaus vorlas (Bericht S. 9).
Foto: sam

ROEB
Wir bauen Bäder und mehr...

Barrierefreie Bäder
Komplettbäder von A-Z
3-D Badplanung
Bodenbeläge - Fugenlos
Balkon- & Terrassensanierung
Natursteinarbeiten

Blumenthalstr. 64 • 47058 Duisburg
Tel.: 0203 344 658
www.Fliesen-Roeb.de

Meisterhaft

YOH-ART HOME & GARDEN

Kuschelige Momente...
mit edlen Baumwoll-Flanelldecken zum Wohlfühlen

YOH-ART Home & Garden
Besuch uns auch bei facebook!
Düsseldorfer Landstraße 415 • 47259 Duisburg-Süd (Huckingen)
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

HEIZÖL
Diesel & Baustellenbetankung

jederzeit sicher & günstig
0203 - 75 79 577
Yalcin & Tiebes GmbH
Heizöl-Notdienst auch am Wochenende!

ISO DO
ABDICHTUNGSTECHNIK
Düsseldorf Angermund

10 Jahre Garantie
Nasse Keller? Feuchte Wände?

- Schimmelbeseitigung
- Natürlicher Werkstoff
- Fassaden Imprägnierungen
- Verbesserung des Raumklimas
- KEIN aufwändiges Ausgraben
- dauerhafte Mauerwerks-Abdichtung

Steinteppiche

- Fugenlos
- pflegeleicht, UV-beständig
- nach 12 Stunden begehbar
- frostsicher, schalldämmend
- garantiert zu 96% aus purer Natur
- Flächen bis zu 150m² an einem Tag
- bei der Verlegung entsteht kein Schmutz
- Balkone
- Treppen
- Terrassen
- Innenbereich

Tel: 0203 - 93560133
Fax: 0203 - 93569184
Mail: info@isodo.de
www.isodo.de
www.isodo-steinteppiche.de

Zu Beginn des jetzt auslaufenden Jahres gingen uns allerhand Sorgen durch den Kopf: Flüchtlingskrise, Finanz- und Schuldenkrise, Terrorängste und andere Widrigkeiten. Der rheinische Optimismus „es hat noch immer gut gegangen“ hat im Düsseldorfer Norden und Duisburger Süden über das Jahr geholfen. Die Redaktion des NORDBOTEN hofft und wünscht, dass das Jahr 2017, zumindest im Verbreitungsgebiet des Blattes, genauso erfolgreich und friedlich bleibt wie 2016. Hier liegen nach wie vor die attraktivsten und beliebtesten Wohngebiete der beiden Städte. Etwas aufgeschreckt und nachdenklich gemacht hatten in 2016 der „Brexit“ und die Präsidentenwahl in den

USA. Bei genauer Analyse ist festzustellen, dass die Mehrheit der Bevölkerung diese Wahlergebnisse nicht erwartet und auch nicht gewollt hat. Wahlforscher und Statistiker begründen das mit zu geringer Wahlbeteiligung. Viele Wahlberechtigte gingen aus Bequemlichkeit oder weil sie glaubten, ihre Stimme wäre ohnehin nicht entscheidend, nicht zur Wahl. Eine Fehleinschätzung, weil sie die Kumulierung nicht berücksichtigt! Bei den beiden erwähnten Wahlen ging sogar mehr als die Hälfte der Wähler nicht zur Urne, entsprechend zählten die Stimmen der Radikalen doppelt. Da zeigte sich, wie zutreffend der flotte Spruch ist, „wer sich nicht beteiligt wird benachteiligt“. Das trifft nicht nur für die Wahlbeteiligung zu, sondern generell im politischen und gesellschaftlichen Leben. Wer sich nicht in Politik, Vereinen, Verbänden, Bürgerinitiativen oder Gewerkschaften, oder wie auch immer im gesellschaftlichen Leben beteiligt, eingeschlossen auch Kultur, Brauchtum und Tradition, bleibt irgendwie und irgendwann zurück, fühlt sich benachteiligt und ist es dann wohl auch. Das ist im kommunalen, lokalen,

nachbarschaftlichen Bereich besonders spürbar. Der NORDBOTE, ein „Nachbarschaftsblatt“ im wahrsten Sinne des Wortes, erscheint nicht nur, um seine Leser über leistungsstarken Einzelhandel und Dienstleister zu informieren, sondern auch über das lokale Geschehen, wer sich wie daran beteiligt und wo und wie man sich selbst daran beteiligen kann. Er sieht sich als Forum für Inserenten, Vereine, Institutionen und Leser, sich am lokalen Geschehen und Leben zu beteiligen. In diesem Sinne wünscht die Redaktion des NORDBOTEN allen „Beteiligten“ ein Frohes Weihnachtsfest, alles Gute, Erfolg und Gesundheit im Neuen Jahr.
H.S.

Böhmman-Ilbertz
Baumschule-Pflanzencenter

Gartencenter | Baumschule
Schnittblumen | Floristik
Gartenpflege | Gartengestaltung

Duisburger Landstr. 24 | Tel. 0211 40 23 73
www.boehmann-ilbertz.de

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str. 1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag: 9 - 18 Uhr
Samstag: 10 - 13 Uhr

Wintergärten Raider

Sperr den Regen aus...
seit 1969

- ◆ Wintergärten
- ◆ Terrassendächer
- ◆ Rollmatic-Dächer
- ◆ Faltpolycarbonate
- ◆ Markisen
- ◆ Vordächer

Ingo Raider GmbH
Paul-Rücker-Str. 10
47059 Duisburg

Tel.: 0203-3171050 www.ingo-raider.de

Schlichte Eleganz und höchster Komfort



form und raum
wohnen mit Konzept

für Sie sind wir da!
– auch in der Renovierungsphase

Als Sofa und Wohnlandschaft in variablen Maßen und individuell anpassbarem Sitzkomfort. In Stoff und Leder.

Lintorfer Straße 31
40878 Ratingen
Tel.: 02102-27037
www.form-raum.de
Grabenstr. 21

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

Hochbahntrasse U 81

In einer Versammlung des „Aktionsbündnisses U 81“ am 1. Dezember in der Jona-Kirche machte deren Sprecher Alexander Führer deutlich, unterstützt von den rund 70 Teilnehmern und einer PowerPoint-Präsentation, dass man fest entschlossen sei, die geplante Hochbrücke über Stockum, Lohausen und den Nordstern zu verhindern und nach wie vor auf eine Tunnelösung setze. Man habe die Hoffnung mit gut fundierten Gutachten und fachlich qualifizierten An-

wälten auf einen Erfolg vor Gericht. Es käme vor allem darauf an, einen sofortigen Vollzug des Planfeststellungsbeschlusses, so er denn ergeht, zu verhindern. Das Planfeststellungsverfahren für dieses reine Prestigeprojekt für die Teilstrecke vom Flughafen zum Freiligrathplatz ohne nennenswerten Verkehrswert sei bereits in Verzug gegenüber der ursprünglichen Terminplanung. In den städtischen Unterlagen würde allerdings noch am Fertigstellungstermin 31.

Dez. 2019 festgehalten. Mit Anhörungsterminen für die ca. 500 Bürger, die Einspruch erhoben haben, rechne man im 1. Quartal 2017. Wenn man den Baubeginn bis zur nächsten Kommunalwahl verzögern könnte, würde möglicherweise mit anderen politischen Mehrheiten die Tunnelösung wieder aufgegriffen, der ja vor Kommunalwahl 2014 am runden Tisch bereits abgesprochen war. Unabhängig von dieser Versammlung hat Bezirksbürgermeister Stefan Golißa

in der Bezirksvertretung 5 den Antrag eingebracht, vor dem Teilstück Flughafen - Freiligrathplatz den von der Stadtverwaltung jetzt aufgegriffenen Teilschnitt Esprit-Arena/Messe Nord über den Rhein nach Meerbusch zuerst als 1. Bauabschnitt zu verwirklichen. Das hätte den Vorteil, dass die Verkehrsinfrastruktur im Düsseldorfer Norden entlastet würde und dann auch der Abschnitt vom Freiligrathplatz zum Flughafen einen Verkehrswert erhielt. Anmerkung: Es ist

nach derzeitiger Planung der Stadtverwaltung ohnehin nicht vorgesehen, nach Fertigstellung des 1. Bauabschnitts vom Flughafen zur Esprit-Arena/Messe Nord regelmäßig durchzufahren (da zu wenig Verkehrsaufkommen). Vielmehr soll die U 81, solange es keine Rheinquerung gibt, parallel zur S 11 zwischen Stadtmitte und Flughafen verkehren. H.S.

Bürgerverein lud zum 10. Weihnachtsmarkt in Eigenregie ein

Am 2. Adventswochenende treffen sich seit vielen Jahren zahlreiche Rahmer und Großenbaumer Bürger auf dem Weihnachtsmarkt auf dem Heinz-Bünk-Platz. So war es auch in diesem Jahr. Bei strahlendem Sonnenwetter und Temperaturen um den Gefrierpunkt hatte der Bürgerverein Großenbaum-Rahm zum zehnten Weihnachtsmarkt in Eigenregie eingeladen. Begonnen hatte alles mit einfachen Zelten und wenigen Standbetreibern 2007 auf dem Schulhof Großenbaumer Allee. Durch ihr zahlreiches Erscheinen unterstreichen die Gäste, dass der Gedanke des Miteinanders im Vordergrund steht, nicht der des Kommerzes. Schon vor dem Wochenende hatte der Bürgerverein den Platz mit einem Christbaum verschönert. Bernd Daub, Vorsitzender des Bürgervereins: „Leider ist es nicht möglich, den ganzen Baum zu schmücken, da es Menschen gibt, die sich da-

ran auslassen würden. Dennoch war das Wochenende ein voller Erfolg, für die Erwachsenen, die Kinder und für den Verein.“ Da die Last der Ausrichtung auf wenigen Schultern lag, sei der Bürgerverein froh gewesen, „dass wieder Hände da waren, die uns geholfen haben. Ihnen allen nochmals herzlichen Dank dafür, ohne Sie wäre eine solche Veranstaltung nicht möglich“, so Daub. Das wunderbare kalte Winterwetter und die fantasievoll geschmückten Markthütten hätten dafür gesorgt, dass auch im nächsten Jahr wieder ein Weihnachtsmarkt in Großenbaum stattfinden könne. Die Kleinen hatten ihren Spaß auf der Kinder-eisenbahn. Neben Kunsthandwerk und Imkereiprodukten war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Rahmer Schützenjugend verwöhnte die Besucher mit frischen Waffeln, Kinderpunsch, selbstgebackenen Plätzchen und Mandeln.



Viele Hände unterstützten den Stand der Rahmer Schützenjugend – zum Beispiel Ben, Florian und Dustin (von links) mit Andreas Klinker und Katja Mühlhoff (hinten). Foto: sam

Helfer für 2017 gesucht
Daub: „Ohne diesen Weihnachtsmarkt wäre Großenbaum um einen Treffpunkt ärmer. Wir wünschen uns Ihre Mithilfe bei der Vorbereitung und beim Weih-

nachtsmarkt 2017, der am 9. und 10. Dezember stattfinden soll. Bitte melden Sie sich bei uns, jede Hand wird gebraucht, sei es beim Hüttenaufbau, beim Transport der Hütten, beim Grill-

stand, beim Suppenschöpfen oder beim Glühweinzapfen.“ Der Bürgerverein ist unter der E-Mail-Adresse info@bv-grossenbaum-rahm.de zu erreichen. sam

Gasthaus Peters
++ Spezial ++ Spezial ++ Spezial ++

Die Öffnungszeiten an den Feiertagen



1. Weihnachtstag: ab 11.00 Uhr geöffnet
2. Weihnachtstag: ab 11.00 Uhr geöffnet
Heilig Abend, Silvester und Neujahr geschlossen. Ab dem 3. Januar sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



Gasthaus Peters
Kalkstraße 41, 40489 Düsseldorf
Telefon: 0211-401641
Fax: 0211-6009033
Di – Sa: 17.00 bis 24.00 Uhr
So: 11.00 bis 24.00 Uhr
www.gasthaus-peters.de

Redaktions- und Anzeigenschluss:
20.01.2017

Nächster Erscheinungstermin:
27.01.2017

NORD•BOTE

Impressum

<p>Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen</p>	<p>Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222 Mobil 0170-413 94 33, E-Mail: info@nordbote.info www.nordbote.info</p>
<p>Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer</p>	<p>Gabriele Schreckenberg (GS) Tel. 0203-7 12 00 96</p>
<p>Stockum, Lohausen, Kaiserswerth</p>	<p>Heinrich Sövegarto (HS) Tel. 0211-40 05 15</p>
<p>Duisburg-Süd</p>	<p>Sabine Merz (sam) Tel. 0203-7135135</p>
<p>Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der Tel.-Nr.: 04355-1817464</p>	<p>Stefanie Hoffmann Fax 0203-74 20 222 E-Mail: nordbote@arcor.de</p>
<p>Layout und Satz</p>	<p>Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstr. 1 40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222</p>
<p>Druck</p>	<p>Weiss Druck GmbH & Co. KG Hans-Georg-Weiss-Str. 7 52156 Monschau Tel. 02472-982-0</p>
<p>Vertrieb</p>	<p>Werbeagentur Mader Bürgermeister-Pütz-Str. 13 47137 Duisburg Tel. 0203-43 88 84</p>
<p>Verteilung in</p>	<p>Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelshiem, DU-Hückingen</p>
<p>Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!</p>	

HWM

HAIRSTYLING

Wir wünschen Ihnen ein wildes Weihnachtsfest und ein aufregendes 2017



Kaiserswerther Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 . 40 04 22
www.hwm-kaiserswerth.de





Aus der Region...
...für die Region

Weihnachtsbäume

Denken Sie auch an Ihre Weihnachtsbratenbestellung:
Pute, Gans, Ente, Kaninchen & Damwild

Info: Betriebsferien Apfelparadies vom 25.12.2016 bis einschl. 04.01.2017

- ▶ **Wittlaer**
Duisburger Landstr. 333a
40489 Düsseldorf
Tel. 02 03 - 78 96 23
- ▶ **Moers**
Bahnhofstraße 287
47447 Moers
Tel. 0 28 41 - 6 13 30
- ▶ **Meerbusch**
Xantener Straße 25
40670 Meerbusch
Tel. 0 21 59 - 9 21 68 63

Unsere Hofbäckerei



www.apfelparadies.com



Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

Gutes Geschäftsklima in Angermund

In der Lädenlandschaft in Angermund ist in 2016 viel los gewesen.

Hotzenplotz, der Spielzeugladen, ist im Herbst in die neuen Geschäftsräume ein Haus weiter gezogen, wo Inhaberin Ingrid May einfach mehr Platz hat, ihr Sortiment zu zeigen. Das ist längst auch angewachsen, etwa um Babykleidung für Frühchen. In ihren ehemaligen Räumlichkeiten hat erst vor wenigen Wochen gleich nebenan ein feines Schneider-Atelier eröffnet. Sofia Navros, die viele Jahre in

Lintorf am Markt angesiedelt war, wollte gern nach Angermund wechseln und hat neben ihren Stammkunden viele neue aus der Rosenstadt hinzugewinnen können. Die Modistin, die einst bei Tristano Onofri im Atelier gearbeitet hat, veredelt, ändert und schneidert nach Kundenwünschen. Eine echte Bereicherung für Angermund!

Andrea Lindenlaub, Inhaberin der gleichnamigen Buchhandlung mit Schreibwaren, wird sich auch räumlich verändern. Sie zieht

schon bald in das deutlich größere Ladenlokal quer gegenüber, dort, wo früher Elima Moden war, nämlich auf die Angermunder Straße 32. Alles neu, alles im Aufbruch, auf einem guten Weg!

Auch Handwerk und Handel ist auf einem guten Weg Anne Kaufmann, Inhaberin von Lotto Kaufmann, wird im Frühling aufhören und sich ihrer großen Familie widmen. Ihr Geschäft, das wirklich der kommunikative Dreh- und Angelpunkt in der Rosenstadt ist, wird von

einem ihrer Kinder weitergeführt. Das ist gut zu wissen!

Auch die Entwicklung in der Interessengemeinschaft Handwerk & Handel ist in Angermund besser als anderswo. Das jedenfalls ist der Eindruck im Gespräch mit Andrea Lindenlaub, der Vorsitzenden von H & H. Etwa 86 Mitglieder zählt die Interessengemeinschaft – angesichts schwindender Zahlen, fehlender Vorsitzender und mangelndem Interesse anderswo kann sich das wirklich sehen lassen!

„Ohne mein Team ging das nicht“, betont Andrea Lindenlaub. Es ist gut bestellt um die Vereine in Angermund. Ob die Schützen, der Angermunder Kulturkreis oder die Karnevalisten von De Elf Pille KG, die gerade ein Revival erleben. Der Vorstand ist engagiert und die Kürungen sind bestens besucht. Das sind alles gute Aussichten, und zwar nicht nur für die fünfte Jahreszeit! G.S.

TEPPICHREINIGUNG & TEPPICHGALERIE HAMID IN KAISERSWERTH!

Jeder Teppich verdient eine edle Reinigung!



Meister im Teppichhandwerk & im Fachwissen:

Reparatur, Restauration, Reinigung, Fleckenentfernung sowie jegliche Wiederinstandsetzung!

Kostenloser Abhol- & Lieferservice!
Ankauf von alten Teppichen!

Großes Sortiment an erlesenen Teppichen!
Schauen lohnt sich!!!

An St. Swibert 12, 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-73106674, Mobil: 0176-70075243
Fax: 0211-20067693
www.teppichreinigung-hamid.de
info@teppichreinigung-hamid.de

Büro- und Lagerfläche zu vermieten
Tiefgarage, Aufzug, renoviert, individuell aufteilbar, interessante Raumgliederung

BuSinesshouse
Wacholderstr. 42
40489 Düsseldorf-Angermund

Bürofläche von 22 bis 100 m²
TG-Stellplätze und Lagerfläche ab 30 m²
provisionsfrei direkt vom Eigentümer
Ihr Ansprechpartner: Walter Böttcher
0170 933 08 03

Schneider - Atelier
Änderungen aller Art

Änderungen für Ihre Wintergarderobe
langer Donnerstag bis 20:00 Uhr

Angermunder Str. 3, 40489 Düsseldorf
Tel: 0203/36 98 6565 - www.schneider-atelier.eu

Abendkleider Anzüge Röcke Hosen Jeans Pelze

HAMID ABBASI

Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer Düsseldorf für das Teppichreinigungsgewerbe und das Weberhandwerk, Teilgebiet: Restaurieren von Orientteppichen.

An Sankt Swibert 12 in 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-73106674 • Fax: 0211-20067693
Mobil: 0176-70075243 • E-Mail: sv-hamid.abbasi@outlook.com

Die Zeit der schönen Augenblicke
Unsere Geschenkidee mit Weitblick

Ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende – unser Jubiläumsjahr, in dem wir 60-jähriges Bestehen feiern durften. Für Ihre Glückwünsche, Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen in diesem Jahr sagen wir herzlich Danke!

Gerade aus unserer langjährigen Erfahrung wissen wir, dass eine neue Brille besonders in der Weihnachtszeit oder zum Start ins neue Jahr richtig gut tut.

Welch schöneres Geschenk könnten Sie Ihren Lieben oder sich selbst also machen als gutes Sehen? Eine modische Designerbrille, eine Ski- oder Sonnenbrille, eine Brille fürs Büro anstatt der x-ten Krawatte... es gibt so viele Möglichkeiten.

Stöbern Sie doch mal bei uns. Wir freuen uns darauf, Sie auch im neuen Jahr zu sehen und zu beraten.

Düsseldorf: Kaiserswerther Markt 53 - Tel. 94 0108
Düsseldorf: Niederrheinstr. 70-72 - Tel. 65 09 73 52
www.pingel-optik.de

pingel optik

Dr. med. K. Saget
Dr. med. N. Angabini Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Hauterkrankungen
Hämorrhoiden
Venenleiden
Krampfadern/Besenreiser
Dermatologisch-kosmetische Behandlungen
Anti-Aging-Beratung
Lasermedizin

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Tel.: (0203) 70 00 11/12
Fax.: (0203) 79 18 05

Online Terminvergabe ist bei uns möglich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sprechzeiten nach Vereinbarung

www.saget-angabini.de

Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Jetzt planen, damit Ihr Vorsätze für 2017 nicht wieder im Sande verlaufen...

Plan A Seminarangebot:
Nichtraucher Ziele & Erfolg
Gewichtreduktion
Wohlstand & Reichtum

Spezialseminar: Unsere Gedanken, der Schlüssel zu unserer Gesundheit

Ruhig einmal an sich selber denken und vielleicht sogar verschenken?!
Gutscheine und Anmeldungen unter:
www.fb-hypnose.de

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!



BESTATTUNGEN
Familie Klucken

Bestattungsvorsorge

Wir, Ihre Familie Klucken, betrachten den persönlichen Abschied als Chance für eine bleibende gute Erinnerung aber auch als Möglichkeit für einen positiven Neubeginn.

Sprechen Sie mit uns!

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Mündelheimer Str. 53 · 47259 Duisburg-Huckingen
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Ein Nachruf auf Heribert Schmitz

Heribert Schmitz ist am 8. Dezember gestorben. Am 19. Dezember um 11 Uhr ist die Trauerfeier im Katharinen-Kloster in Angermund. Wer war Heribert Schmitz? Der 87-jährige war vor allem ein liebenswürdiger und hilfsbereiter Mensch, der mit der Geschichte Angermunds eng verbunden war. Darüber hinaus war Schmitz, der in seinem Elternhaus auf der Rahmer Straße 7 lebte, Träger der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschlands, und Träger der Graf-Engelbert-Plakette. Auch mit den Rahmern wie Dr. Volker Riechmann und Klaus Klingens aus dem Vorstand des Heimat- und Bürgervereins Rahm hat Schmitz eng zusammengearbeitet. „Die Heimatforschung im Angermunder Land hat mit Heribert Schmitz einen ihrer Pioniere verloren, der über Jahrzehnte diese Forschung aktiv vorantrieb und pflegte“, so betonte Dr. Volker Riechmann am 12. Dezember.



Mehr als 50 Jahre verheiratet waren Hedwig und Heribert Schmitz. Foto: Privat

Preussische Tugenden pflegte er

Dass die Pünktlichkeit eine Zier der Könige ist, wusste Heribert Schmitz und pflegte sie. Wer mit ihm zu tun hatte, beherzigte das. Er hatte viele preussische Tugenden wie diese. Er war vollständig zuverlässig und genau. Mit ihm zu arbeiten, machte große Freude, weil er alle Zusagen einhielt und stets hilfsbereit war. Im Laufe der Jahrzehnte, die er für den Angermunder Kulturkreis (AKK) aktiv war, genaunommen 14 Jahre lang, zunächst als Schriftführer des Vereins, als maßgeblicher Autor der beliebten Angermunder Jahrbücher und dann als ihr Vorsitzender, scheute Schmitz niemals Mühen, die Geschichte seiner Rosenstadt aufzuarbeiten und sein Wissen in sein sorgfältig geordnetes und umfangreiches Archiv einzubauen. Seine engen Beziehungen zu Dr. Maximilian Graf von Spee und seiner Familie sind bekannt. Oft wurde Heribert Schmitz in das Spee'sche Schloss als Gast eingeladen und um Rat befragt, wenn es um Hintergrundwissen zu Land und Leuten ging. Schmitz arbeitete all die Jahre seines Engagements um den AKK eng mit Josef Löbbbecke, Dr. Ma-

ximilian Graf von Spee, Ilse Nick und Dr. Erwin Matern Genser zusammen. In der Laudatio zu seinem 70. Geburtstag im Oktober 1999 sagte Dr. Genser, der damalige 2. Vorsitzende des AKK: „Heribert Schmitz ist ein Ehrenamtlicher von der schlimmsten Sorte, denn es drängt ihn nicht nach Macht, Ansehen und Einfluss, sondern ihn treibt die Liebe zur Sache, und die Sache von Heribert Schmitz ist Angermund“. Zur 800-Jahrfeier von Angermund 1988 schuf Schmitz die Jubiläums-Silbermünze. Für das Logo des AKK, die Angermunder Fahne, das Angermunder Stadtwappen in Bronze war er Ideengeber. Die Rochuskapelle vor dem Katharinen-Kloster konnte er wieder aufbauen und anno 2000 einweihen.

Verantwortung und liebe Pflicht

Heribert Schmitz erblickte am 26.09.1929 das Licht der Welt. Er war der Jüngste von fünf Kindern und überlebte sie alle. Als die Kinder seiner Schwester in kurzem Abstand ihre Eltern verloren, übernahm er die Vormundschaft für vier Vollwaisen im Alter von 10-25 Jahren und lebte mit ihnen auf dem Postenhof in Serm, in dem Zu-

hause der Kinder. Sohn Stefan besuchte die Grundschule in Serm und siedelte mit seinen Eltern 1983 in das Elternhaus von Heribert Schmitz auf der Rahmer Straße. Das nachbarschaftliche Miteinander war von großer Herzlichkeit geprägt. „Das ist bis heute so“, betont Stefan Schmitz. Mehr als 50 Jahre leitete Schmitz selbstständig seinen Sanitärbetrieb in Golzheim. Im April dieses Jahres starb seine Frau Hedwig mit 86 Jahren. Erst im vergangenen Jahr feierten beide ihre Goldene Hochzeit. In diesem Sommer packte ihn die Einsamkeit. Seine Beine machten ihm große Last, schließlich saß er im Rollstuhl und büßte seine Beweglichkeit ein. Am 8. Dezember ist Heribert Schmitz mit 87 Jahren gestorben. Zum Katharinen-Kloster hatten Heribert und Hedwig Schmitz eine besonders enge Beziehung. So ist es ein würdiger Abschied, wenn am 19. Dezember um 11 Uhr die Trauerfeier für Heribert Schmitz im Katharinen-Kloster auf der Rahmer Straße 50 in Angermund stattfindet.

Für die Angermunder, die Rahmer und viele andere bleibt Heribert Schmitz unvergessen. G.S.

Schon? gewusst? Ihre Visitenkarten und alle anderen Drucksachen können wir produzieren!



Wacholderstraße 42 · 40489 Düsseldorf | Angermund
Tel.: 02 03 | 7 49 88 0 · www.bs-gmbh.com

Füsgen

Parfümerie Füsgen
Konrad-Adenauer-Platz 5
40885 Ratingen-Lintorf
Telefon: 02102-93394
Telefax: 02102/93395

Passbilder
sofort zum Mitnehmen!

- Biometrische Passbilder für über 190 Länder
- Bewerbungsbilder
- Freundschaftsbilder

Malerbetrieb H.Löhrer GmbH Angermund

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Fröhliche Weihnachten und ein Glückliches Neues Jahr!

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
0203-74 27 85 Wir bringen Farbe ins Spiel
www.malerbetrieb-loehrer.de

LAMER'S HAIRLOUNGE

Erleben Sie Ihr Haar wie sie es sich schon immer gewünscht haben!

INTERNATIONAL CERTIFIED HAIR COLORIST **REDKEN**

MANON SCHEER-LAMER TEL. 0203 74 373 WWW.LAMERS-HAIRLOUNGE.DE

Rahmer Str. 3a // 40489 Düsseldorf-Angermund

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm Dorfstraße 118
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Baustysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD

Herbert Neukirchen & Sohn
FLEISCHWARENZENTRUM DUISBURG- Süd

Fabrikverkauf

Jeden **Freitag** von 10.00 bis 17.00Uhr
&
Samstag von 09.00 bis 13.00Uhr

Verkauf direkt ab Fabrik!
Ihr günstiger Einkauf
bei hervorragender Qualität & Frische.

Sonderangebote gültig bis 23.12.2016

Schweinefiletköpfe	4,95 €/kg
Sauerbraten aus der Steakhüfte	5,50 €/kg
Krustenbraten frisch & gepökelt	3,95 €/kg
Kalbsfilet frisch & gefroren	18,80 €/kg
Hirschgulasch	7,50 €/kg
Bockwurst	4,95 €/kg

Infos unter Tel.: 0203- 710340
www.fleischwaren-neukirchen.de
Beckerfelderstr.70 · 47269 Duisburg- Großenbaum

SCHLOSS HELTOLF

Gutschein über 5.- €

für einen Weihnachtsbaum zum Selberschlagen im Schlosspark Heltorf Heltorfer Schlossallee 40489 Düsseldorf nur gültig am Dienstag, 20.12.2016 13.00 bis 16.00 Uhr (regulärer Preis 35.- €)

Wir sanieren Ihr Bad nett & komplett!

Wallrath Fliesentechnik
Meisterbetrieb für moderne Fliesenverlegung

Wallrath Fliesentechnik Heerdter Landstr. 88 40549 Düsseldorf
Tel.: 0211 / 50 47 240
Mobil: 0160 / 970 655 11
www.wallrath-fliesentechnik.de

- TROCKENBAU
- ALTBAUSANIERUNG
- MAUER & PUTZARBEITEN
- EXKLUSIVE KOMPLETTBÄDER
- BALKON- & TERRASSENSANIERUNG

SCHÖNE SANITÄR-HEIZUNG
Meisterbetrieb

- ◆ individuelle Bäder
- ◆ moderne Heiztechnologie
- ◆ barrierefreie Bäder
- ◆ Reparaturen u. Kundendienst
- ◆ Wartung von Heizungsanlagen
- ◆ Modernisierung von Bad und Heizung

Rahmer Straße 22a • 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 02 03 / 7 43 98 • Fax 02 03 / 74 18 29
info@schoene-waerme.de schoene-waerme.de

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

Ein herrliches Konzert von Musica Variata zum 30-jährigen Jubiläum

Schon von weitem leuchten die Kirchenfenster von St. Agnes und lockten die zahlreichen Gäste in das Jubiläumskonzert von Musica Variata nach Angermund. Gleich zwei Jubiläen gab es zu feiern: 30 Jahre dieses außergewöhnlichen, Anfang der 80-er Jahre gegründeten Ensembles und das 75. Angermunder Kammerkonzert. Ludmilla Matters (Sopran und Percussion), Johannes Kohlhaus (Querflöte), Klaus Glocksin (Low-

land Pipe, Dudelsack) und Heinz-Jacob Spelmans sind die Musiker der ersten Stunde, die an diesem Abend des 11. Dezember von Leo Halsdorf (Horn), Yury Bondarev (Viola) und Tobias Liebezeit (Percussion) begleitet wurden. Wobei Leo Halsdorf schon länger zum festen Ensemble gehört.

Fanfare und Suite Gothique

Das Programm des knapp 75-minütigen Konzerts war packend. So eröffnete die

Fanfare von Lemmens schwungvoll den Abend, mit Heinz-Jacob Spelmans an der Orgel, der virtuos wie kein anderer den Klangkörper zu spielen weiß. CDU-Ratsherr Andreas Auler hielt gleich anschließend das Grußwort, in dem er die Geschichte von Musica Variata zu Anfang der 80-er Jahre gut gelaunt Revue passieren ließ. Tatsache ist, dass Johannes Kohlhaus und Klaus Glocksin bei einem Besuch in der Salvete die Idee hat-

ten, Querflöte und Dudelsackmusik in einem Ensemble zu vereinen. Rasch nahm Heinz-Jacob Spelmans Platz auf der Orgelbank, den er bis heute inne hat. Nach der Fanfare folgten ausgewählte Stückchen, etwa die Mediation, Tanz und Hymnus von Spelmans, ein Potpourri auf anglikanischen Melodien, bei dem die Querflöte, glockenhell und extrem melodisch an diesem Abend, von Johannes Kohlhaus gespielt wurde. „The

Holy City“, der Lobgesang auf Jerusalem, verdankt seinen Glanz unzweifelbar dem glockenhellen Sopran von Ludmilla Matters, die hier dominierte. Schließlich die „London Suite“ mit Covent Garden, Westminster und Knights Bridge, die ganz unmittelbar den britischen Geist in die Kirche nach Angermund zu zaubern vermochte. Ein tosender Applaus belohnte die sieben Musiker am 3. Adventssonntag. G.S.



Nach dem Jubiläumskonzert auf der Orgelbühne von St. Agnes (vlnr.): Heinz-Jacob Spelmans, Ludmilla Matters, Yury Bondarev, Klaus Glocksin, Tobias Liebezeit, Johannes Kohlhaus und Leo Halsdorf. Foto: Marc Sander

Victor's
MODE & MEHR
Speestr. 12 • 40885 Lintorf

Ausgefallene Geschenke
Samstag bis 16 Uhr geöffnet
Wir freuen uns auf Sie

Frohe Weihnachten!

Victor Fashion Store www.victors-store.de
Ausgefallene Mode in den Größen 34 - 48
Tücher, schöner Modeschmuck und witzige Wohnaccessoires.

GIORGIO CAPONE
COLLECTION

"Herr" – reinspaziert
in eine Welt, auf die "Mann" gewartet hat!

Premium-Kollektionsverkauf unserer Herrenhemden aus eigener Manufaktur.

Am Gierath 20A, 40885 Ratingen
Mo, Di, Mi, Fr: 10:00 – 18:30 Uhr
Do: 10:00 – 20:00 Uhr, Sa: 10:00 – 14:00 Uhr
www.giorgiocapone.com

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Last-Minute-Shopping
im Düsseldorf Airport.

Düsseldorf Airport DUS

Über 60 Shops, mehr als 40 Cafés und Restaurants, 4 Bäckereien, 1 Supermarkt – jeden Tag geöffnet. Auch an Weihnachten und den Weihnachtsfeiertagen. Shopping-Parkspecial inklusive*.

enjoy the Airport

*An den Dez.-Wochenenden und -Feiertagen für 5 € bis zu 6 h in P7 oder P8 bei Mindestumsatz im Airport von 10 € parken. Einlösbar in der Servicezentrale im P3 und an der Flughafenterrasse. Nicht mögl. bei Einfahrt mit EC-, Kredit- o. Parkkarten.

enjoydus.com

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

Der Nikolaus war in Kaiserswerth

200 Geschenke sind eine stattliche Zahl. Die Kaiserswerther Vereine, Schulen und Institutionen des Gesprächskreises Kaiserswerth unter Leitung von Thomas Schumacher haben wieder fleißig gesammelt und konnten bei der Nikolausfeier am 6. Dezember die hübsch in rot und gold verpackten Geschenke an die Bewohner des Stammhauses und des Marienstifts übergeben.

Ohne Mikro, aber mit viel Gesang

Pfarrer Jonas Marquardt braucht kein Mikro, um die unzähligen Kinder und Erwachsenen zum Mitsingen zu animieren. So erklang das Gloria schließlich über das Kaiserswerther Weihnachtsdorf und schien bis zur hell scheinenden Mondsichel am Firmament vorzudringen. Anders kann das herrlich-frostige Winterwetter an diesem Abend nicht zu erklären sein.

Der Gesang war laut genug, um einen gut aufgelegten

Nikolaus (Winfried Gaul) im bodenlangen weißen Gewand mit echtem Rauschbart hervorzulocken und auf die Bühne zu holen. Hier zelebrierte er in aller Ruhe die schokoladige Geschenkaktion für die Kinder, lauschte dem Kinderhaus-Chor, dem gekonnt vorgetragenen Gedicht von der Tochter des Pfarrers Marquardt, schließlich dem hellen Gesang der Schülerinnen und Schüler der International School Düsseldorf in rot-weißen Nikolausmützen, die von Beatrix Caston begleitet wurden.

Das Weihnachtsdorf ist einfach der Hit

Die Geschenke an die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger konnten symbolisch übergeben werden, und einige Repräsentanten der Kirchengemeinde, der Werbegemeinschaft, von Flossen weg, den KG Nordlichtern fanden sich zum fröhlichen Stelldichein auf der Bühne ein.

Der Auftritt des Aquila



Ein großes Hallo gab es nicht nur auf der Bühne, als der Nikolaus von Thomas Schumacher (links) begrüßt wurde. Auch die Vertreter/innen der Vereine wie Flossen weg, der Kaiserswerther Werbegemeinschaft, dem Stammhaus und dem Marienstift freuten sich über viele Besucher. Foto: G.S.

Dance Teams schließlich unter Leitung von Silke Hester war fulminanter Abschluss einer wirklich hübschen Nikolausfeier auf dem Kaiserswerther Klemensplatz West. Dass vorher und

anschließend die Bratwurst mit holländischen Pommes, die Crêpes in allen Variationen, der Eierpunsch, die Reibekuchen wie „geschnitten Brot“ weggingen, darf kurz bemerkt werden.

Längst schon ist das Weihnachtsdorf in Kaiserswerth ein Treffpunkt für alt und jung. Es ist einfach übersichtlich, kuschelig und schön, sich hier auf einen Plausch zu treffen. G.S.

Inthronisierung des Burggrafen

So viele Narrenkappen sieht man selten im Kaiserswerther Rathaus. Margret Kleibrink, Präsidentin der KG Düsseldorf Nordlichter, hatte am 3. Dezember zur Inthronisierung des Kaiserswerther Burggrafen für die Session 2016/17 ein-

geladen. Es kamen so viele Vertreter von befreundeten Karnevalsgesellschaften, dass mit deren Aufzählung die Begrüßungsrede von Margret Kleibrink schon ausreichend ausgefüllt war. Sie huldigten, zusammen mit den Nordlichtern, Peter

Martiny, der sich treffsicher beim Sommerfest auf dem Kalkumer Schützenplatz die Würde des Kaiserswerther Burggrafen errungen hatte. Vom Senior aller Düsseldorf Karnevalisten, Engelbert Oxenfort, wurde er in Amt und Würden eingesetzt. Er

ist der 4. in der neuen Kaiserswerther Burggrafendynastie nach Raymund Hinkel und Hanna Blättermann, Michael und Elena Wohlrath, Heinz und Gertrud Gaul. Peter Martiny meistert sein Amt allein ohne Burggräfin. Das gab es auch schon in früheren Kaiserswerther Burggrafendynastien, erläuterte Präsidentin Magret Kleibrink.

Bezirksbürgermeister Stefan Golißa berichtete in seiner Ansprache, dass er zwecks Übergabe des Rathauses an die Narren keinen Schlüssel für das alte Rathaus gefunden habe. Er erkannte aber, dass man mit einem Fässchen Altbier im Rheinland jedes Rathaus öffnen kann und lieferte zusätzlich noch einen zum

Kronkorken-Öffner zurecht gefeilten Mauschlüssel. An Spaß und guter Stimmung fehlte es jedenfalls nicht. Dazu trugen auch das Aquila-Dance-Team und der DJ bei, alles verwandt und verschwägert mit der Präsidentin. Man kennt sich, man hilft sich und feiert zusammen im Rheinland. Heinz Gaul und Michael Hermes sangen karnevalistische Lieder, während sich die Gäste bei Gulaschsuppe und Altbier gütlich taten. Es war mal wieder richtig nett und gemütlich im Rathaus, nichts von trockener Bürokratie zu spüren. Weil es so schön ist, wird der Bezirksbürgermeister im Januar die Narren im Norden noch zu einem Empfang einladen.



Bezirksbürgermeister Stefan Golißa (Mitte) zeigt, wie man im Rheinland Rathäuser öffnet. Mit einem Fässchen leckeren Altbier. Links Burggraf Peter Martiny, rechts Präsidentin Margret Kleibrink. Text u. Foto: H.S.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

SCHMÜCKWERK
CHRISTBAUMSCHMUCK
AUS GLAS
Di bis Fr von 15 bis 19 Uhr
Sa 10 bis 18 Uhr
Alte Landstraße 208
40489 Düsseldorf
0172 - 2159621
schmückwerk.de
19. bis 23.12
von 10 bis 19 Uhr
Heiligabend
von 10 bis 14 Uhr

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff
Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

Das Lädchen
SCHÖNES FÜR HAUS UND GARTEN
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Feiertage sowie einen guten Start in ein glückliches und gesundes Jahr 2017
Doris Söhn Kunstgewerbe 0211-1716749
Kaiserswerther Markt 47 www.Das-Laedchen.net

1 Jahr ohne unsere Angelika Apel...
Wir machen weiter. Versprochen!
MAX APEL KG
Bücher | Bürobedarf | Papeterie | Drucksachen
Kaiserswerther Markt 21 | 40489 D-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 40 10 23 | E-Mail: info@max-apel.de
seit 1871

Ihre Buchhandlung im Düsseldorfer Norden
Kaiserswerther Diakonie
Kaiserswerther Buchhandlung
Alte Landstraße 179, 40489 Düsseldorf
Fon: 0211.409 2101
buchhandlung@kaiserswerth-diakonie.de
www.kaiserswerther-buchhandlung.de

ADVENT, ADVENT -
ICH KAUFE DORT,
WO MAN MICH KENNT.
BUY LOCAL
WIR WÜNSCHEN ALLEN KUNDEN EIN FRIEDLICHES WEIHNACHTSFEST UND EINEN GUTEN START IN EIN GESUNDES NEUES JAHR.
HARRIET EICHHORN UND TEAM

Ihr
BÄCKER WOLFF
wünscht Ihnen ein besinnliches „WEIHNACHTSFEST“ und einen guten Rutsch in's „NEUE JAHR“
so mag ich's.

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

HWM-Hairstyling in Kaiserswerth feiert 35. Betriebsjubiläum

Das nennt man wohl zu Recht eine Erfolgsgeschichte! Wo Andere mit Mühe ihr 10-jähriges Geschäftsjubiläum erreichen, hat es Wilfried Kalinowski geschafft, stolze 35 Jahre mit seinem Salon HWM an Ort und Stelle zu bleiben. Und die Stelle ist gut: zwischen dem Sternerrestaurant Im Schiffchen und dem Suitbertus Stiftsplatz hat er eine bevorzugte Lage mit Rheinblick. Und eine stetig angewachsene Kundschaft beweist, dass hinter dem Erfolgskonzept des gebürtigen Düsseldorfers einfach solide Handwerkskunst und kaufmännisches Geschick stecken. Grund genug für ein Interview mit dem 57-jährigen Friseurmeister.



(vlnr.): Ein starkes Team: Detlef, Christof, Sabrina, Wilfried Kalinowski, Josy. Foto: G.S.

GS: HWM-Hairstyling wird in diesem Jahr 35 Jahre alt. Können Sie uns schildern, wie alles angefangen hat?

WK: Als ich den Mietvertrag für meinen Salon unterzeichnete, war ich 21 Jahre alt. Ich war gerade einer der jüngsten Friseurmeister geworden, denn ich wusste bereits mit 14 Jahren, dass ich diesen Beruf ausüben möchte. Meine Mutter, die selbst in einer Bank tätig war, übrigens genau wie mein Vater, bestand zwar auf einer Banklehre, ließ sich aber von meiner Leidenschaft für dieses Handwerk überzeugen. Ich begann auf der Königsallee im Salon von Karl Degenhardt meine Ausbildung und legte nach der Gesellenprüfung vier Jahre später meine Meisterprüfung erfolgreich ab. (Der Salon von Karl Degenhardt auf der Kö ging nicht nur über drei Etagen, er war in den 60-er und 70-er Jahren auch DER Salon in der Stadt, Anm. d. Red.)

GS: Wieso wollten Sie unbedingt in Kaiserswerth ei-

nen Salon eröffnen?

WK: Mir gefiel die Lage einfach ungeheuer gut. Daran hat sich bis heute nichts geändert. Die Atmosphäre hier direkt am Rhein hat fast etwas Mediterranes – besonders im Sommer. Als ich den Mietvertrag unterschrieb, stand hier noch nicht einmal das Haus.

GS: 35 Jahre sind eine lange Zeit. Was hat sich aus Ihrer Sicht alles verändert?

WK: Vieles. Nichts ist so beständig wie der Wandel. Frisuren, Haarschnitte und Kundenwünsche ändern sich natürlich ständig. Und unseren Salon haben wir auch schon mehrfach renoviert. Doch die Art und Weise, wie wir mit unseren Kunden umgehen, haben wir von damals bis heute beibehalten. Man muss ihnen einfach etwas Besonderes bieten und innovativ sein. Wir waren beispielsweise eins der ersten Studios, das Haarverlängerung angeboten hat. Ebenso die Haarpflege im Zeichen des Mondes wurde bei uns umgesetzt

(schmunzelt). Auch Angebote wie z.B. einen Frühstückssnack im Salon anzubieten, aber auf Vorbestellung, entwickelten sich nach und nach. Als besonderen Service für alle Kunden, die tagsüber wenig Zeit haben, hat unser Salon jeden ersten Mittwoch im Monat bis Mitternacht geöffnet und täglich von 8 bis 20 Uhr, samstags bis 14 Uhr. Nach den anstrengenden Vorweihnachtstagen machen wir allerdings ab Januar montags eine Winterpause.

GS: Sie laden Freunde und Fans seit einigen Jahren zu besonderen Events in Ihren Salon ein. Wie kamen Sie auf diese Idee?

WK: Ich bin der Meinung, man muss die Kunden begeistern, und dazu gehört für mich auch ein kultureller Anspruch. Daher laden wir in unsere Räumlichkeiten zu ausgefallenen Veranstaltungen wie Weinproben, Kabarett, Konzerten sowie Comedy ein. Gerade im vergangenen Monat war TV-Comedian Stephan Bauer

hier, aber auch Manes Mückenstock und Lars Hohlfeld sind bereits bei uns aufgetreten. Alle haben uns zugesagt, dass sie gerne wiederkommen, denn in diesem wohl „kleinsten Theater der Stadt“ herrscht offensichtlich eine ganz besondere Atmosphäre und Nähe zum Publikum. Die Getränkespenden der Events spenden wir dann immer dem Ambulanten-Kinderhospiz-Düsseldorf.

GS: Haben Sie ein Erfolgsrezept, das Sie uns verraten können?

WK: Das ist ganz einfach: Man sollte unbedingt Spaß an dem haben, was man tut. Es ist ein gutes Zeichen, dass mein Team mir schon so viele Jahrzehnte die Treue hält. Das alles gibt meinem Konzept Recht. Herr Kalinowski, wir danken Ihnen sehr für das Gespräch und wünschen uns, dass Sie noch viele Jahre mit HWM in Kaiserswerth bleiben. G.S.

70 Jahre Junge Union

Ja, es gibt Geburtstage, die muss man wirklich feiern. Benedict Stieber, 24, ist nicht nur der CDU-Vorsitzende in der Bezirksvertretung 05 in Kaiserswerth, der angehende Jurist ist auch der Kreisvorsitzende der Jungen Union, und die feierte in diesen Dezembertagen ihr 70-jähriges Bestehen. Bei einer Feierstunde im Düsseldorfer Malkasten, die diesen Namen verdiente, trafen sich etwa 220 Gäste, Weggefährten und Freunde der Jungen Union. Knapp zwei Stunden dauerte das rhetorische Spektakel auf der Bühne, das Benedict Stieber mit seiner Stellvertreterin Katrin Peters auf's Beste organisiert hatte. G.S.



Wir sagen DANKESCHÖN zu unseren Kunden und Gästen für das Jahr 2016 und wünschen ein frohes Fest!



Kaiserswerth - Am Klemensplatz

Café Schuster Öffnungszeiten:
Heiligabend ab 8 - 14 Uhr
1. Weihnachtsfeiertag geschlossen
2. Weihnachtsfeiertag geschlossen
Silvester ab 8 - 14 Uhr
Neujahr ab 12 - 19 Uhr

K5 Öffnungszeiten:
Heiligabend ab 9 - 14 Uhr
1. Weihnachtsfeiertag geschlossen
2. Weihnachtsfeiertag geschlossen
Silvester ab 9 - 14 Uhr
Neujahr ab 12 - 19 Uhr

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



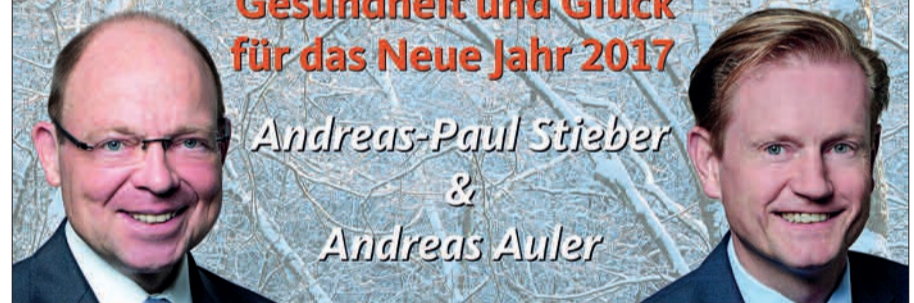
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlussstellung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensbesteuerung
- Private Steuererklärung
- Nachlassbesteuerung

www.vgl-strahlenbach.de

Telefonisch sind wir erreichbar unter: 0211-43 83 590

AN SANKT SWIDBERT 34
DÜSSELDORF - KAISERSWERTH

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und Gottes Segen, Gesundheit und Glück für das Neue Jahr 2017



Andreas-Paul Stieber & Andreas Auler

Ratsherr für Kaiserswerth / Lohausen / Stockum



Ratsherr für Angermund / Kalkum / Wittlaer

SILBERSTRAHL SCHMUCK & ACCESSOIRES

Ausverkauf!!!

Nach über 6 Jahren schließt der Silberstrahl. Ab dem 16.12.2016 gibt es einen Rabatt von

50% auf alle Artikel.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest und bedanken uns für Ihre Treue!

Kaiserswerther Markt 59
40489 Düsseldorf

Mo - Fr: 10⁰⁰ - 18³⁰
Sa : 10⁰⁰ - 16⁰⁰

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

Schülerschützen verkauften eigenen Apfelsaft

Zu einem beliebten Treffpunkt im Duisburger Süden hat sich der Weihnachtsmarkt in Huckingen entwickelt, zu dem die heimische Schützenbruderschaft seit nunmehr 34 Jahren einlädt. Auch am vorigen Wochenende nutzten viele Bürger die Gelegenheit, bei leckerem Essen und Getränken in gemütlicher Runde zu plaudern. Der Erlös kommt dem Hospiz St. Raphael in der Nachbarschaft zu Gute.

Erstmals verkauften die Schülerschützen selbst gemachten Apfelsaft. Hermann Krawanja hatte die Idee gehabt und sich um die Genehmigungen gekümmert, damit die Kinder die Äpfel von den städtischen Obstwiesen am Bruchgraben sammeln konnten. In Eigenarbeit wurde das Obst geschreddert sowie gepresst und zusammen mit den Betreuern aufgekocht. Nun halten sich die 3-Liter-Kanister ungeöffnet ein Jahr lang.

Die Nachfrage war groß. Auch die 90 Portionen Grünkohl mit Mettwurst, die zum ersten Mal auf dem Huckinger Weihnachtsmarkt angeboten wurden, waren schnell vergriffen. Einhellig war die Meinung, dass Detlef Taubert („Os-kar“) und Norbert Ulrich lecker gekocht hätten – im nächsten Jahr wollen sie mehr Mahlzeiten vorbereiten.

Neben zahlreichen Vereinen präsentierten auch verschiedene Kunsthandwerker ihre meist weihnachtlichen Kreationen. Hier bot sich vor allem ein Bummel durch die große Halle sowie die angrenzenden Räume an. Auch ein leckeres Kuchenbuffet wartete auf die Besucher.

Selbst gefertigte Holzprodukte offerierten neben dem Rahmer Werner Münzer mit seinen Krippen und Vogelhäuschen auch Mitarbeiter von HSS, Kaminholz vom

Eichelskamper Hof, sowie CHH-Container und Hausmeisterservice. Neben adventlichen Figuren überzeugten sie zudem mit Stehtischen, die im unteren Bereich durch Holzbeheizung für Wärme und damit für ein wohliges Gefühl im Außenbereich sorgten. Auch sie sammelten für das Hospiz.

Malerei i. 80 %
13-17 Uhr, 10-26.12.
**Nordpark
Düsseldorf**



derglasdiscounter.de
Glasduschen. Glastüren. Accessoires.

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

Der Spezialist für Ganzglasduschen!

Das volle Programm

- Glasduschen
- Glastüren
- Glasschiebetüren
- Glasraumabtrennungen
- Glasvordächer
- Maßspiegel
- Bad-Accessoires
- Beschläge rund ums Glas
- Küchen-Rückwände
- Große Auswahl
- Umfangreiches Lager

Weißdornstraße 17
47269 Duisburg
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr und Sa. 9 – 14 Uhr

Fon 02 03/60 88 88-30
info@derglasdiscounter.de

Ihr Maler Backes und das Christkind

BACKES
MALERHANDWERK

Beide kommen pünktlich, still und leise, schenken Freude, sind blitzschnell und blitzsauber, schaffen eine schöne Atmosphäre und verschwinden lautlos. Auf das Christkind müssen Sie noch warten.
Ihr Maler Backes kommt sofort.

(02 03) 72 71 71
Mobil: (0172) 240 299 6

Buchholzstr. 39, Duisburg www.backes-du.de

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
und ein gutes neues Jahr!

www.gruenplanungsbuero.de

www.alfons-weber-gmbh.com

Alfons Weber GmbH
seit 1926
Heizung - Sanitär

Innovative Heiztechnik
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com



Viele Schülerschützen hatten im Herbst auf den städtischen Obstwiesen Äpfel gesammelt, um sie anschließend zu Saft zu verarbeiten. Er wurde für einen guten Zweck verkauft.



Mit hübschen Dekoartikeln, innovativen, wärmenden Stehtischen, Pulled Pork sowie einem Spiel zugunsten des Hospizes St. Raphael beteiligten sich die Teams vom CHH-Container und Hausmeisterservice sowie HSS, Kaminholz vom Eichelskamper Hof, am Huckinger Weihnachtsmarkt (von links): Thomas Schaller, Jürgen Jung, Martin, Sabine und Sofie (5) Heßhaus und Michael Sell.

DESIGNKAMINANLAGEN
NACH ENTWURF UND ZEICHNUNG

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH

Essenberger Str.1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de • www.kachel-kamin-gmbh.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

Gödden
LICHTERWELT

Accessoires, Geschenkideen, SOMPEX-LED-Echtwachskerzen, Lampen u.v.m.

Gasteinerstr. 24
47249 Duisburg
Telefon: 0203 - 7980255
www.elektro-goedden.de

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2017 wünscht der Ortsverband der **CDU** Mündelheim, Ehingen & Serm

Thomas Susen
Ratsherr

Wolfgang Schwertner
Bezirksvertreter

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

Lichterglanz am Zwiebelturm: Darauf schien Rahm gewartet zu haben

Unseren Kunden wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2017!



REISEBÜRO COOPERATION

Ihr Tour Contact Reisebüro

Düsseldorfer Landstr. 361- 47259 Duisburg

Tel.: 0203/3637615 + 6085880

Münchener Str. 49 • 47249 Duisburg-Buchholz
Tel. 0203/700018

Der erste Weihnachtsmarkt rund um den Rahmer Zwiebelturm war ein voller Erfolg. Der Vorstand der Rahmer Schützenbruderschaft, der dieses Ereignis ins Leben gerufen hat, freut sich über die große positive Resonanz und plant eine Wiederholung im nächsten Jahr. Trotz feuchten Wetters kamen viele Gäste, um sich vom Lichterglanz rund um den Zwiebelturm verzaubern zu lassen.

Brudermeister Rainer Hamacher begrüßte die zahlreichen Besucher am Samstagmittag und übergab Bernd Lohrbach das Mikrofon. Der Vorsitzende der Chorgemeinschaft Canemus Rahm lud alle ein, einige Weihnachtslieder mitzusingen – und viele nahmen das Angebot an. Die Mitglieder der Chorgemeinschaft unterstützten das Fest zudem mit dem Verkauf von selbstgemachten Kuchen.

Rahmer Honig
Beim Bummel um die Rahmer St. Hubertuskirche waren viele Stände mit Kunsthandwerk zu bestaunen. Viel Mühe hatten sich beispielsweise auch die Rahmer Mädchen Luzie Orant und Mia Hüffner gemacht: Seit sechs Wochen befüllten die 13-jährigen Meisenglocken mit Vogelfutter und bemalten sie hübsch. Auch ihre Gips-Engelchen waren ebenso heiß begehrt wie ein „Vogelhaus mit besonderem Inhalt“ – nämlich zwei Schnaps-Pinchen und einer Flasche Schnaps.

Der Förderverein St. Hubertus Rahm stellte seine Arbeit und vor allem das Projekt der Restaurierung der Orgel vor und verkaufte erstmals Honig aus dem wieder aufgebauten Rahmer Bienenhaus vor der Kirche. Zusammen gekommen waren fast 100 Gläser mit den Sorten Blütenhonig und Sommerblüte – im nächsten Jahr sollen es mehr werden.

Als der „Gospel Train“ am Samstag um 17 Uhr vorfuhr und das Trio mit weihnachtlichen und weltlichen Liedern und Gospels erfreute, gab es rund um die Rahmer Kirche kaum ein Durchkommen. Auch das nasskalte Wetter schreckte die Besucher nicht ab: Gestärkt mit Glühwein, Punsch, Kaffee und Kakao sowie Bratwürstchen, Steaks und Gyros unterstützten die Gäste die Sänger begeistert.

Am Sonntagnachmittag kam auch der Nikolaus nach Rahm und scharte die Kinder im Gemeindehaus um sich. Kein Platz blieb leer, als er eine schöne Geschichte vorlas, die auf Heiligabend einstimmte. Anschließend schmückten die jungen Besucher bei Regen stolz den großen Weihnachtsbaum vor der Kirche, den Schmuck hatten sie zuvor beim Tag der offenen Tür im katholischen Kindergarten St. Hubertus selbst gebastelt. So kam jeder beim ersten Weihnachtsmarkt am Zwiebelturm auf seine Kosten – darauf schienen die Rahmer nur gewartet zu haben.



Zahnärztliche Praxisgemeinschaft
English Speaking Dentists



Sylwia Grau DDS (USA), MSc Thomas Vaut



www.duisburg-zahnarztpraxis.de

DU-Huckingen

02 03 / 781 790



Viel Mühe hatten sich Luzie Orant (links) und Mia Hüffner mit ihren Vogelglocken gemacht – am Sonntagabend waren sie ausverkauft. Fotos: sam



Zu einem geselligen Treffpunkt hat sich auf Anhieb der erste Weihnachtsmarkt in Rahm entwickelt. Ob an den Ständen draußen vor der Kirche (Foto rechts oben) oder im Gemeindehaus (Foto rechts unten) – hier trafen sich Jung und Alt, scheuten auch das nasse Wetter nicht. Viele, viele Helfer unterstützten das Fest, zu dem Schützen-Schatzmeister Andreas Koch die Idee hatte, wie etwa Andreas Schmitz, Dirk Fettweiß, Victor Seixas und Jörg Schulzki (von links).

Freunde und Förderer der Grundschule Rahm & Pfadfinderschaft St. Hubertus Rahm
Am Knappert 20
47269 Duisburg



Weihnachtsbaum - Aktion

Am Samstag, den 17. Dez. 2016 bieten wir auf dem Schulgelände der GGS Am Knappert:

- ❖ Frisch geschlagene Nordmantannen aus dem Sauerland
- ❖ Leckeren Glühwein oder Kaffee
- ❖ Baum-Bringservice zu Ihnen nach Hause
- ❖ 10 Uhr bis 14 Uhr



❖ Wir freuen uns wieder auf Ihr Kommen!
Der Erlös wird zu Gunsten des Schulzirkus Pompitz verwendet

Herzlich Willkommen im Hotel Landhaus Milser



Der Silvester-Countdown läuft !

Es sind noch Restkarten für den 31. 12. 2016 vorhanden.

Preis pro Person 95,00 € inkl.

6-Gang-Silvester-Galamenü, einer Mitternachtssuppe und einem Silvesterfeuerwerk.

Durch den Abend begleiten

Arnaldo und Mandrigo mit Live-Musik.

Anfragen und Reservierung unter 0203/7580-471

Unser Ristorante macht Betriebsferien

vom 01.01.2017- 08.01.2017.

Ab Montag, 09.01.2017 sind wir wieder für Sie da.

Das Team vom Landhaus Milser wünscht allen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2017.



Sieveneck
Bäcker

In unserer Filiale in Duisburg-Rahm

Spritzgebäck, Spekulatius und Christstollen aus eigener Herstellung

- Wir backen, Sie genießen -

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie Frohe Weihnachten und ein gutes 2017!
Ihre Bäckerei Josef Sieveneck

Angermunder Str. 198 • 47269 Duisburg • Tel. 0203-75 99 55 00 • www.baeckerei-sieveneck.de



BIOHAUS®

Manchmal weiss man erst was man sucht, wenn man es gefunden hat.



Lyding GmbH - Biohaus Lohausen
Niederrheinstr. 71 - 40474 Düsseldorf - Lohausen - Tel: 0211/98483601
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 08:00 - 20:00 Uhr - Sa: 08:00 - 18:00 Uhr

Bio-Angebote

Gültig vom 19.12. bis 03.01.2016

biomarkt.de

Mehr Info. Mehr Bio.



Kiwi gelb

Sorte Soreli, aus Italien, HKL I

Stück

0.33



Weissenhorner Mousse au Chocolat

3 Sorten: Noir, Espresso oder Marzipan-Walnuss, locker-zartes Dessert mit frischer Sahne, 25% Fett

je 80 g (100 g = 1.74)

1.39



Feldsalat

aus Italien

125 g-Schale (100 g = 1.59)

1.99

FÜR KURZE ZEIT



Veganer „Vesttagsbraten“

auf Weizeneiweißbasis, mit Spinatfüllung, geräuchert

750 g (1 kg = 17.20)

12.90



Schlagsahne

natürlich cremiger Rahmgeschmack, schonende Herstellung ohne Stabilisatoren oder andere Zusätze, 32% Fett

500 g (1 kg = 3.98) + Pfand

1.99



Annes Feinste Wildpreiselbeeren

3 Sorten: mit Birne & Bourbon-Vanille, Zwetschge & Zimt oder Pur, passt hervorragend zu Wild und Geflügel

je 250 g (100 g = 1.12)

2.79

AB 21.12.2016 IM MARKT VERFÜGBAR



Roma-Cherry- oder Cherrytomaten

aus Spanien, HKL II

je 250 g-Schale (100 g = 0.60)

1.49



Söbbeke Winterjoghurt

4 Sorten: Mohn-Vanille, Mandel-Vanille, Pflaume-Walnuss oder Winterorange, ohne Aromazusatz, 3,8% Fett

je 500 g (1 kg = 3.38) + Pfand

1.69



Austernseitlinge

aus Deutschland oder Italien

100 g

0.88



Harvest Moon Kokosmilch-Joghurt

5 Sorten: Vanille, Mango-Maracuja, Lemon, Schokolade oder Natur, cremig-mild, laktosefrei, vegan

je 125 g (100 g = 1.43)

1.79



Gänsekeule

aus bäuerlicher Haltung, frisch, mit Haut, ca. 0,5 kg, HKL A

100 g

4.29

Gänsebrust

aus bäuerlicher Haltung, frisch, mit Haut, ca. 0,4 kg, HKL A

100 g

4.39



Schweizer Käsespezialitäten Le Gruyère AOC

Hartkäse, fruchtig, mit leicht salziger Note, aus Rohmilch, laktosefrei, 5 Monate rindengereift, mit tierischem Lab, mind. 49% Fett i. Tr.

100 g

2.99



Gustoni Espresso

ausgewogene Komposition ganzer Arabica-Bohnen aus dem Hochland Chiapas in Mexiko und Cajamarcas in Peru, rassig, kräftig im Geschmack

1 kg

9.99



Avocado

Sorte Hass, aus Spanien oder der Dominikanischen Republik, HKL I

Stück

1.49

Tsantali Agathon VdPays Mount Athos

griechischer Rotwein, trocken, aus Limnio- und Cabernet-Sauvignon-Trauben, harmonisch und kräftig im Geschmack, vegan

0,75 l (1 l = 10.65)

7.99



denree Knuspermüsli „Swiss Crunchy“

3 Sorten: Früchte, Beeren oder Schoko, nach Original Schweizer Rezeptur

je 375 g (1 kg = 6.64)

2.49



Datteln

lose, Sorte Medjoul, aus Israel oder den USA

100 g

in unserer Obst- & Gemüseabteilung

1.99



Chateaux Peybonhomme Château Roy d'Espagne Bordeaux

französischer Rotwein, trocken, aus Merlot- und Cabernet-Sauvignon-Trauben, bodenständig, eingängig, vegan

0,75 l (1 l = 9.05)

6.79



Spielberger Nudeln

4 Sorten: Breite Bandnudeln, Dreh-Hörnchen, Bauernspätzle oder Gabel-Spaghetti

je 500 g (1 kg = 3.98)

1.99



Ananas

ca. 1,2 kg bis 1,5 kg/Stück, aus Costa Rica oder der Elfenbeinküste

1 kg

1.99



denree Dinkel-Mandel-Spekulatius

traditionelles Gebäck für die Advents- und Weihnachtszeit

125 g (100 g = 1.43)

1.79



PUKKA Kräutertee

aromatische, ayurvedische Mischungen, verschiedene Sorten

je Packung (20 Btl.) (100 g = 7.48/14.95)

2.99

Für Sie zum Probiertpreis



Mani - Bläuel Olivenöl

nativ extra, sortenrein, intensiv duftendes Öl, mild-fruchtig im Geschmack, aus schonend von Hand geernteten, griechischen Koroneiki-Oliven

12.00

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017!

„Biohaus Lohausen“ – ein fester Bestandteil der heimischen Einkaufswelt

Nicht mehr weg zu denken ist das „Biohaus“ in Lohausen: Seit drei Jahren bildet der Vollsortimenter mit einer 350 Quadratmeter großen Verkaufsfläche und mittlerweile mehr als 8.500 Artikeln eine feste Größe am Kreisverkehr. Geschäftsführer Frank Schikarski freut sich: „Ich bin dankbar, dass die Lohauser uns so positiv in ihrer kleinen Einkaufsgemeinschaft aufgenommen haben.“

Atmosphäre zum Wohlfühlen

Gemeinsam mit seinem 18-köpfigen Team ist es ihm wichtig, dass sich jeder im ganzen Laden wohlfühlen soll. Niedrige Regale, Holzfußboden und sogar Tapeten an den Wänden sorgen für eine schöne Atmosphäre: Das „Wohnzimmer von Lohausen“ hat sich zu einem „One-Stop-Shop“ entwickelt – hier bekommt man bei einem einzigen Einkauf eine umfangreiche Produktvielfalt geboten. Die Palette reicht von regionalem Gemüse und Obst der Saison, über annähernd 200 verschiedene Käsesorten von Schottland bis Sizilien, konfektioniertem Frischfleisch bis hin zu ausgewählter Kosmetik, etwa von Dr. Hauschka. Auch zahlreiche gluten- und laktosefreie Produkte sind hier ebenso zu finden wie ausgesuchte Weine.

Pünktlich zur Weihnachtszeit kommt jetzt wieder das Bio-Altbiere „Rein-Alt“ ins Geschäft, das der in Kaiserswerth lebende Geschäftsmann, der bereits seit acht Jahren ein Biohaus in Mülheim betreibt, selbst entwickelt hat. Durch eine einmalige Filterung ist das Bier nun ungekühlt sechs Monate haltbar!

Der Weihnachtsverkauf läuft in allen Bereichen in großem Umfang, Vorbestellungen werden noch kurzfristig entgegen genommen. Wer einen Moment vor oder nach dem Einkaufen ausspannen möchte, kann sich einen Kaffee oder Tee mit frischen Backwaren in der Sitzecke gönnen – auch im Außenbereich gibt es dazu Möglichkeiten. Mittags werden verschiedene Suppen und Eintöpfe angeboten. Jeden Adventssamstag wird leckerer Glühwein ausgeschrieben: „Heißer Hirsch – nichts für scheue Rehe“.

Das „Biohaus Lohausen“ der Lyding GmbH befindet sich an der Niederrheinstraße 71 in 40474 Düsseldorf-Lohausen. Es ist montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr sowie samstags von 8 bis 18 Uhr geöffnet und unter der Rufnummer 0211/98483601 zu erreichen. Weitere Informationen findet man im Internet unter www.biohaus-muelheim.de



Das „Biohaus Lohausen“ ist am Kreisverkehr nicht mehr weg zu denken und gehört fest zur örtlichen Einkaufsgemeinschaft. Fotos: sam



Frank Schikarski bietet an den Adventssamstagen leckeren heißen Glühwein an: „Heißer Hirsch“ – die Flaschen kann man selbstverständlich auch mit nach Hause nehmen.

Ein umfangreiches Angebot an frischen Backwaren und Suppen sowie Eintöpfen bieten unter anderem Nina (links) und Dr. Hauschka (rechts). Eine gemütliche Sitzecke lädt zum Verweilen ein.



Stefan Golißa Bedachungen
Meisterbetrieb

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Stefan Golißa Bedachungen e.K.
Dachdeckermeister · Betriebswirt (HWK)
Gebäudeenergieberater im Handwerk
Solarteuer®
Nagelsweg 23 · 40474 Düsseldorf
Telefon: +49 211 24 82 16 21
Mobil: +49 172 7 95 07 43
Telefax: +49 211 24 09 21 25
www.Golissa.com · info@Golissa.com



Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und friedvolle Weihnachten sowie Gesundheit und Glück im neuen Jahr.

Ihr Autohaus Herfurtner-Team.

Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG
Niederrheinstraße 212, 40474 Düsseldorf
Tel. (0211) 402227
www.autohaus-herfurtner.de

Wir wünschen unseren Kunden nur das Beste:
Einen guten Rutsch und frohe Feste.

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Gärtnerei Boelmann
Friedhofsgärtnerei
Weihnachtsbaumverkauf

Öffnungszeiten:
am bevorstehenden
Samstag von 9 bis 16,
Sonntag von 10 bis 16
und ansonsten montags
bis freitags von
9 bis 17.30 Uhr.

Grabpflege und Neuanlage
Floristik, Rollrasen,
Zaunanlagen, Pflege von
Grünanlagen

Am Heiligen Abend
gibt es bis 12 Uhr
noch Weihnachtsbäume.

Neusser Weg 80
40474 Düsseldorf
Fon 0211.437 05 01
Fax 0211.416 44 81
Mobil 0172.605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de

Wir wünschen unseren Kunden besinnliche Weihnachtstage und einen guten Rutsch in das Neue Jahr!

GLASEREI + GLASBAU

KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42
Kaiserswerther Straße 41 Telefax 02 11/4 98 11 71
40477 Düsseldorf Notdienst

www.glasbau-kamp.de

Düsseldorfer Familienkarte %

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschcabinen · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu

Fachgeschäft für Damenoberbekleidung

Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix
Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel

Düsseldorfer Familien-Karte %

U. Kuhlmann F. Polz

Modeschmuck Handel und Einzelhandel

Duisburger Str. 55
40479 Düsseldorf

Telefon: 0211/494317
Telefax: 0211/4981171

Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr wünscht



Die Familien-Zahnärztin

Dr. B. Schroeder-Cavic, Niederrheinstr. 62, 40474 Düsseldorf,
Tel. 0211 - 4350543, praxis@die-familien-zahnaerztin.de
www.die-familien-zahnaerztin.de

ENDSPURT

SUPER-PREISE FÜR ALLE HAUSGERÄTE

SIEMENS WM14 B2 H2 Waschautomat



- 6 Kilogramm
- 1400 Touren
- große Programmvielfalt
- EEK A+++

statt 599,-

349,-

SIEMENS SN45L536EU Geschirrspüler



- Restlaufanzeige
- EEK A++
- Variospeed - verkürzte Laufzeiten
- Intensiv, Eco, Automatikprogramm uvm.
- Wasserschutzsystem

statt 698,-

399,-

MIELE WDB 030 WCS Waschautomat



- 7 Kilo Füllmenge
- Thermo-Schontrommel
- EEK A+++
- W1 Classic Line
- made in Germany

statt 859,-

799,-

LG GBP20PZCFS Kühlgefrierkombination



- A+++
- 2,01m Höhe
- Linear-kompressor
- 48dB
- Frischfächer

statt 949,-

649,-

GROSSE AUSWAHL an Kaffee-Vollautomaten verschiedener Hersteller:



**Zu Super-Preisen
ab sofort
auch im Angebot!**

GRUNDIG Induktionsset Edition 70



- autarker Backofen
- 72 Liter Volumen
- digitale Temperaturregelung
- Induktionsfeld mit Schott Ceranglas

statt 1.199,-

799,-

Mo. - Fr. 9.30 bis 18.30 Uhr
Sa. 9.30 bis 16.00 Uhr

UNSER SERVICE:

- Anlieferung bis 50 km KOSTENLOS
- Einbau und Anschluss
- Meisterbetrieb
- eigener Kundendienst



Hausgerätetechnik Stemrock & Schönrock GmbH

HAUSGERÄTE

47269 **DU-Großenbaum**

Großenbaumer Allee 113/
Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12

47059 **DU-Kaßlerfeld**

Ruhrorter Straße 67 - 69 a
Unternehmenssitz
Tel.: 02 03 / 31 58 42

TECHNIK

0-PROZENT-FINANZIERUNG

durch Targobank AG & CoKG aA,
Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf
0,00% effektiver Jahreszins ohne
Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate.
Für alle Produkte ab € 200,-. Widerrufsrecht lt. BGB § 355, 495.
Die Fa. Hausgerätetechnik fungiert lediglich als Vermittler.

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot.

BIS ZU 50% REDUZIERT!
in Bezug auf den regulären Kaufpreis.

Abbildungen beispielhaft, alle Preise ohne Dekoration. Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar. Angebote gültig solange der Vorrat reicht.

Beim Kauf eines neuen Gerätes wird Ihr **Altgerät** mit bis zu € 200,- vergütet.*

ab € 149,- Warenwert € 50,-
ab € 249,- Warenwert € 100,-
ab € 349,- Warenwert € 150,-
ab € 499,- Warenwert € 200,-

* gilt nicht für beworbene Ware und Miele- und Liebherr-Geräte.

www.hausgeraetetechnik.com

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden



Privatpraxis für Orthopädie und Sportmedizin

Dr. med. Gereon Kavermann
 Facharzt für Orthopädie, Sportmedizin,
 Akupunktur und Chirotherapie

Am Kreuzberg 6 (im Klemensviertel)
 40489 Düsseldorf – Kaiserswerth
 Telefon 02 11 – 65 09 69 30

www.orthopaedie-kavermann.de
 info@orthopaedie-kavermann.de

Sprechzeiten : Mo – Fr von 9 – 12 Uhr
 und nach Vereinbarung

Parkhaus Klemensviertel (Zufahrt über Alte Landstraße)
 U-Bahn Linie: U-79 Haltestelle Klemensplatz | Bus Linie: 728,749,751,760 Haltestelle Klemensplatz

Gut sehen und hören ! ... und alles unter einem Dach



DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
 Tel: 0203/701274
 www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de



BAANTHAI Wellness
 Traditionelle Thai-Massagen

Weihnachtsangebot vom 28.11. bis 24.12.2016
 10% auf alle Massagen, Gutscheine,
 5er und 10er Karten

Entspannen Sie in unseren exklusiv gestalteten Räumen bei einer Massage oder einem unserer weiteren Wellness-Angebote.

BAANTHAI Wellness
 Im Gesundheitszentrum
 Sittardsberg,
 Altenbrucher Damm 15
 47249 Duisburg

Termin-Hotline:
 0203 4800-360
 massage@baanthai-wellness.de
 www.baanthai-wellness.de

Unsere Öffnungszeiten
 Mo - Fr 10.00 - 20.00 Uhr
 Sa - So 10.00 - 20.00 Uhr

- Traditionelle Thai Massage
- Aromaöl Massage
- Hot-Stone Massage
- Kräuterstempel Massage
- Business Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Gesichtsmassage

Ein starkes Team in Sachen Gesundheit

Diagnostik Therapie Betreuung

PRIVATÄRZTLICHE PRAXIS

Adina Börgens
 Fachärztin für Neurologie

Dr. med. Claus Wagner
 Facharzt für Innere Medizin

Sprechzeiten nach Vereinbarung
 Kaiserswerther Str. 296 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 0 211-15 79 06 56

info@neurologin-golzheim.de
 www.neurologin-golzheim.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung
 info@internist-golzheim.de
 www.internist-golzheim.de



TEMPUR
 Erleben Sie das Gefühl völliger Schwerelosigkeit.

Ihr Tempur-Partner für Duisburg und Umgebung:

Das Bett – Koopmann
 Tonhallenstr. 10, 47051 Duisburg
 Tel. 0203 / 2 46 74

Die Tierarztpraxis am Rahmer Bach wünscht einen friedlichen Advent und eine besinnliche Weihnachtszeit!



Tierarztpraxis am Rahmer Bach

Am Rahmer Bach 27
 47269 Duisburg

Tel 0203 41415288
 info@tierarztpraxis-rahm.de
 www.tierarztpraxis-rahm.de

Rahmer Kinder spenden für die „Tafel“

„Wir möchten denen etwas spenden, denen es nicht so gut geht – deshalb packen wir die Tüten!“ Mit Eifer sind die Viertklässler der GGS Am Knappert in Rahm dabei, die verschiedensten Sachen einzupacken. Die Tüten aller Schulklassen werden von der Duisburger Tafel an Bedürftige verteilt. Auf den Gruppentischen stehen die Spenden sortiert, die die Kinder mitgebracht haben. In kleinen Gruppen laufen die Mädchen und Jungen von Tisch zu Tisch, um die Tüten zu füllen. Nüsse, Plätzchen, Nudeln, Reis und Kaffee finden sich hier ebenso wie haltbare Wurst- und Käsepackungen sowie Hygieneartikel. Und da Weihnachten ist, kommt in jede Tüte auch eine Kerze hinein.

„Wir haben nur haltbare Sachen gesammelt“, erklären die Kinder. „Würden wir beispielsweise auch Äpfel reinlegen, so könnten diese bis Weihnachten schlecht werden und die Menschen krank machen.“ Die Idee des Teilens kam zu St. Martin während des Religionsunterrichts auf. Den Kindern der Klassen 1 bis 4 liegt viel daran, dass sie andere Menschen, die nicht so viel Geld haben, am Fest der Liebe eine Freude bereiten möchten. Viele waren gemeinsam mit ihren Eltern einkaufen. Bereits in den Tagen zuvor hatten die Viertklässler die tristen Papiertüten hübsch verziert – sowohl mit netten Bildern als auch mit Wort-Botschaften: „Frohe Weihnachten!“

ORTHOPÄDIE & UNFALLCHIRURGIE

GOLZHEIM

Wir wünschen unseren Patienten von Herzen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

PRIVATPRAXIS

DR. MED. PAJONK
 DR. MED. BUDDENBERG
 PROF. DR. MED. THÜMLER
 DR. MED. KUTUP

+49 (0)211 457 69 95
 Kaiserswerther Str. 253
 40474 Düsseldorf
 info@ou-golzheim.com
 www.ou-golzheim.com

SCHWERPUNKTE

- Gelenk- und Sportorthopädie
- Spezielle Wirbelsäulendiagnostik und -therapie
- Osteoporosediagnostik und-therapie
- Chirotherapie
- Akupunktur



Dr. med. Dirk Pajonk Dr. med. Peter Buddenberg Prof. Dr. med. Peter Thümler* Dr. med. Bachtjar Kutup*

* an zwei Nachmittagen



Viertklässler packten - wie alle anderen Kinder der Rahmer Grundschule - eifrig Tüten, die sie zuvor hübsch verziert hatten. „Frohe Weihnachten“ wünschen sie auch den Menschen, denen es nicht so gut geht. Foto: sam

Immobilien

Frisch aus dem Sauerland

Ganz frisch aus dem Sauerland lässt sich Manfred Filitz Weihnachtsbäume anliefern, sowohl Nordmanntanne, Blautanne als auch Fichte. Seit 20 Jahren hat er einen zuverlässigen Waldbauern in Medebach als Lieferanten. Kaum werden die Bäume abgeladen (unser Foto), stehen sie auch schon zum Verkauf, bis Weihnachten täglich ab 11

Uhr, mindestens bis 18 Uhr. Am Wochenende gibt es zur Stärkung und zur Einstimmung auf das Fest auch Füschen Weihnachtsbier, Feuerzangenbowle und Grünkohl mit Mettwurst. Dann wird es hier am Zeppenheimer Dreieck, direkt vor dem Reitstall Hoffmann, auch schon mal gemütlich, es kommt weihnachtliche Stimmung auf. Frieren

braucht niemand, denn hier wird geheizt, Lagerfeuer bringt Gemütlichkeit, Stimmung und Wärme. Da die Schwarzbachbrücke im Zuge der Edmund-Bertrams-Straße im Dorf zur Zeit erneuert wird, ist eine Zufahrt nur über die Zeppenheimer Straße möglich, allerdings von beiden Seiten her (Kalkumer Schlossallee und Alte Landstraße).



Manfred Filitz (links) lädt mit seinen Helfern in Kalkum-Zeppenheim frische Sauerländer Weihnachtsbäume ab. Text u. Foto: H.S.

Mundart-Andacht in Kalkum

Die Mundartandacht am 2. Adventssonntag in St. Lambertus in Kalkum, zum 4. Mal in Folge, ist nun schon Tradition, in diesem Jahr wieder initiiert und durchgeführt vom Kulturkreis Kalkum unter seinem Vorsitzenden Willi Meuleners, Astrid Brauckhoff, Engelbert und Hildegard Oxenfort, Pastor Wolfgang Hanck, Gisela Kuhlmann, Josef Waggin (Orgel) und Guido Schramm (Saxophon). Es war eine wunderbare, eindrucksvolle Einstimmung in die Weihnachtszeit auch für diejenigen, für die Mundart nicht

mehr Umgangssprache ist. Pastor Hanck, dem die rheinische Mundart anfangs fremd war, fand besondere Anerkennung, weil er nun schon etliches ebenfalls in Mundart vortrug. Den Ausklang fand die weihnachtliche Andacht im Lambertusheim neben der Kirche bei Glühwein, Spekulatius und angeregten Gesprächen. Stolz ist der Kalkumer Kulturkreis auch über den großen, beleuchteten Weihnachtsbaum, den sie auf ihrem Dorfplatz auf eigene Kosten, ganz ohne öffentliche Mittel, aufgestellt haben. Auch das gemeinsame Sin-

gen in den Adventswochen, vor einem „Adventsfenster“ mit einem Glas Glühwein und ein paar Plätzchen in der Hand, ist im Dorf inzwischen zur Tradition geworden. Pastor Wolfgang Hanck und der Ortsausschuss der Kirchengemeinde hatten das angeregt. Man muss in Kalkum nicht immer vor den Fenstern stehen, denn es gibt etliche Scheunen, die für ein solches Zusammenreffen ideal sind. Da kamen schon mal 30 bis 50 Kalkumer zum Singen von Advents- und Weihnachtsliedern zusammen. H.S.



Willi Meuleners, Astrid Brauckhoff, Pastor Wolfgang Hanck, Gisela Kuhlmann und Hildegard Oxenfort (v.l.n.r.) nehmen den Applaus der Teilnehmer an der Mundartandacht entgegen. Engelbert Oxenfort ist leider nicht mit aufs Foto gekommen. Foto: H.S.

Seit 1968
WEBER GMBH
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst

DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER
T: 0211/40 21 90 - F: 0211/40 89 201
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN
EIN GESEGNETES FEST UND
ALLES GUTE ZUM NEUEN JAHR

Mietangebote:
Top-Wohnung in Alt-Huckingen m. Balkon, 80 m², 1. OG in 6-FH, KM 530,-- € + 260,-- € NK + 70,-- € Garage ab 02.2017. 0172/9744645!

SCHREINEREI REHBERG
FENSTER & TÜREN

- Möbel nach Maß
- Holzbearbeitung
- Reparaturen
- Fenster und Türen
- Einbruchschutz
- Rollläden und Raffstores

Zuhause . Sicher . Wohlfühlen

Niederrheinstr. 62 - 40474 Düsseldorf
☎ 0211 - 4 37 00 97
r.rehberg@schreinerei-rehberg.de
www.schreinerei-rehberg.de

Am Sonntag kommt der Nussknacker

Es gibt noch Karten für die Nussknacker-Aufführung in der Düsseldorfer Rheinoper (18.12.) und im Theater Mönchengladbach (19.12.). Wenn 150 Ballettschülerinnen und Schüler Klaras Wintertraum tanzen, bei dem Martina Hardt, Inhaberin von Ballett & Bewegung in Wittlaer, Regie führt, dürften schönste Träume wahr werden. Denn kaum ein Ballettsstück passt ein paar Tage vor Heilig

Abend besser als der Nussknacker von Tschaiakowsky. Das ist auch ein hübsches Weihnachtsgeschenk für Eltern, Großeltern, Patentanten, viele mehr. Karten zu 25 Euro für Erw./19 Euro Jugendliche & Kinder für Sonntag, 18.12. um 11 Uhr in der Rheinoper unter Tel. 0211/892 5211 und für 19.12. um 19 Uhr im Theater Mönchengladbach unter Tel. 02166/6151 100. G.S.

Völker | Scheuten | Kiening
Bestattungen

Kapelle Bestattungshaus Scheuten
Angermunder Straße 100

Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten • Duisburg-Huckingen
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207
Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de
www.bestattungen-scheuten.de



Mitten in den Proben tanzen die ELEVINNEN von Ballett & Bewegung unermüdlich, damit jeder Schritt, jede Bewegung sitzt. Übermorgen, am vierten Advent, ist die Premiere in der Rheinoper in Düsseldorf. Foto: Privat

Frische Weihnachtsbäume aus dem Sauerland

Aus dem Herzen des Finnen-Sauerlands kommen die Weihnachtsbäume, die im Apfelparadies Wittlaer verkauft werden. Gehegt, gepflegt und frisch geschlagen wurden sie von Familie Hufnagel. Wer einen Baum kauft, erhält eine Tüte Äpfel gratis dazu. Gerne darf man auch Glühwein, Apfelpunsch und leckeres Gebäck aus der Hofbäckerei an der alten B 8 zwischen Wittlaer und Huckingen probieren. Um den Baum länger haltbar zu machen, so der Tipp des Züchters, sollte der Stamm ein wenig angespitzt/angesägt werden. Wichtig sei es zudem, den Ständer mit Wasser zu befüllen. Nach dem Kauf sei es sinnvoll, den Baum zunächst in Garage oder Keller an die trockene Luft zu gewöhnen und ihn erst nach ein bis zwei Tagen in die Wohnung zu holen.



Betriebsleiterin Gabi Hollmann und Mitarbeiter Slawomir Jaskiewicz freuen sich auf Kunden, die die frisch geschlagenen Weihnachtsbäume der Familie Hufnagel aus dem Sauerland kaufen möchten. Foto: sam

Wer es vorher nicht schafft, kann seinen Baum auch noch am 24. Dezember kaufen, denn dann hat das Ap-

felparadies von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Anschließend folgen Betriebsferien. Ab dem 5. Januar begrüßt das Team des Apfelparadieses wieder seine Kunden mit der gewohnten Herzlichkeit. sam

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Allen Kunden ein frohes Fest und ein Gutes Neues Jahr 2017 wünscht Ihnen: Sat-Kabel-Alarm - HAFKESBRINK -

Einbrecherbanden auf Deutschlandtour! Alarmanlagen von: HAFKESBRINK. - Alarmanlageninstallation - 0203-752045

Wir überholen Ihre HiFi Musikanlage – Plattenspieler - noch vor Weihnachten! HAFKESBRINK – 0203 752045

Fensterreinigung privat u. gewerblich, **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. T. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister - und Montageservice Steingen
Gartenpflege - Reinigungsarbeiten
Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

Wolfgang Richter Vertrauensmann der HUK-Coburg
47259 Duisburg, Sandmüllersweg 5, Tel.: 0203/93508688 Fax: -89
Wolfgang.Richter2@HUKvm.de, www.HUK.de/vm/Wolfgang.Richter2

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege.
Böhmann-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik.
SCHNEIDER Tel. 0203-760226

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken Brunnenbau. Tel. 02162/30501

Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

Treppenhausreinigung, Gartenpflege uvm. Tel. 0211/65048808

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege
Gala Ercan Anbar (ehem. Klaus Peters) - Ihr Gärtner für:
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsatz - Fertiggras - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Renovierungs+Montage-Service
Email: raspie@arcor.de, Tel. 0172/265 60 23

PC Reparatur & EDV-Dienstleistungen EnzoComp
Angermunder Str. 33 in D' dorf-Angermund. Tel. 0203/74 99 99

Bäume fällen, Pflasterarbeiten, Zäune setzen u.v.m. T. 0173/4172203

Haus- u. Gartenservice Wunderbar Martin Stief. Tel. 0211/97710866

Steuerberatung D. Lambertz, Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf. Tel. 0211/940301 von 10-19 Uhr

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen.** Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Suche alte Meistergeige oder Cello, auch stark beschädigt! Zahle bar! Tel. 0211/4980409

Klavierstimmservice vom Fachmann. Tel. 0174/6960461

Nachhilfe/Sprachen:

Dipl.-Math. erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

CORSO ITALIA SPRACHSCHULE Seit 2008 macht das Lernen in Lohausen Spaß! 0211/200 733 53 www.corso-italia-duesseldorf.de

Lehrerin erteilt Nachhilfe in Latein. Tel. 0157/37732025

Suchen PENSIONIERTE LEHRERIN zur Hausaufgabenbetreuung 3x wtl. in Angermund für ein Kind ab 4. Klasse. Tel. 0172/2700488

Pflege/Betreuung:

ambulante Senioren- & Demenztbetreuung. T. 01777/427 194

Mobile Hilfe, 55 J., hilft Ihnen bei Arztbesuchen, erledigt mit Ihnen den Einkauf, wischt die Küche etc. und begleitet Sie in die Oper, auf Minijobbasis nur Raum DU-Süd und D-Nord. Tel. abends 0203/7599490

Coaching/Training:

leichter leben - Ute Griessl Institut
Coaching, Training und NLP - Ausbildung
Infos unter: Tel. 0211/4350385 www.nlp-kaiserswerth.de

„Einfach mal ABSCHALTEN...“ Entspannungskurs ab 31. Januar 2017, 18:30 bis 19:30 Uhr, 8 Termine. Anmeldung: Christiane Graute, 0157/53327935 oder www.alltagsglück.de

Gesundheit/Fitness/Sport:

personal exercise, studio for small groups & personal fitness training ENG/DEU in Kaiserswerth. **Geschenkutscheine** für Einzeltraining, Groupfitness & Wellnessmassagen! www.nicolekassner.de, 0172/2911991

Stellenangebote:

Freundliche **MFA/Arzthelferin** für allgemeinmedizinische Praxis in Angermund gesucht, 30-35 Std./Wo, vormittags und an 2 Nachmittagen. Praxis Regine Jahn, Rahmer Str. 1, 40489 Düsseldorf, Tel. 0203-746840

Stellengesuch:

Deutschsprachige Frau sucht ab Januar Putzstelle in Kaiserswerth oder Stockum, gerne mit Bügeln. Tel. 0151/71117997

Verkäufe:

Sehr preiswert wegen Umzug abzugeben: komplettes Schlafzimmer (Buche), Schlafzimmerschrank (Buche), Eichentruhe und Diverses. Tel. 0211/4080267 od. 0173/2956671

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Von Privatsammler gesucht Teppiche, Bilder, Pelze, Schmuck, Taschen u. Armbanduhren, Modeschmuck, Abendgarderobe, Tafel-silber, Bernstein, Münzen, Porzellan u. alles Alte u. Schöne. Hr. Schubert, 0162/1595577

Antiquariat Schmitz kauft an: Bücher, Noten, Britannica, Ansichtskarten, Fotos, Nachlässe, Bibliotheken. Tel. 02102/80200

Kunst/Antiquitäten:

Dssdf. Künstlerin - Malerei u. Grafik auch nach Ihrer Idee/Vorlage. Tel. 0211/434918 od. 0175/1050553 **www.dw-malerei.de**

Rund um das Tier:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, CDs, DVDs, Fahrräder, Bilder, Fotoartikel, Kleinmöbel, Schallplatten? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410 oder 0177/7521295

GERÜCHE?

S.HINTZE

Wir beseitigen Gerüche von Fäkalien, Schimmel, Tieren, etc.

Telefon: 01 77 779 17 17 Inhaber: Gebäudereinigermeister Sascha Hintze
Telefon: 02 03 79 17 17 Am Sickingkreuz 12a
Fax: 02 03 935 73 23 47877 Willich
E-Mail: hintze@gebäudereinigung-hintze.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Betreuungseinrichtung der Grundschule Am Knappert in Duisburg Rahm eine engagierte, zuverlässige und kinderliebe

Betreuungskraft (m/w).

In einem motivierten und herzlichen Team fördern und fordern Sie die Betreuungskinder der Grundschule Am Knappert. Sie teilen Ihre Teilzeitstelle (10 h/Woche) in Absprache mit der pädagogischen Leiterin und dem Betreuer-Team ein.

Aussagefähige Bewerbungen bitte schriftlich an:

FuF GGS Am Knappert e.V.
z.Hd. Frau Gisela Martini,
Schulleiterin

Am Knappert 20
47269 Duisburg

Adventsabschluss

Wir hatten es schon in unsere letzten Ausgabe angekündigt und wollen heute nochmals daran erinnern: Der traditionelle Abschluss der Adventzeit im Düsseldorfer Norden ist das Chorkonzert in der St. Suitbertus-Basilika am 4. Adventssonntag, 18. Dez. um 17 Uhr. Unter der Leitung von Winfried Kannengießer geben der Basilikachor, die

Choralschola und Kammini Govil-Willers ein eindrucksvolles Konzert mit Advents- und Weihnachtsmusik von der Gregorianik bis zur Neuzeit. Der Eintritt ist frei, nach dem Konzert findet eine Kollekte statt. Wegen des zu erwartenden guten Zuspruchs ist frühes Erscheinen empfohlen. H.S.

Lindemann
Naturstein-Meister-Betrieb

Imig
Steinmetz- & Steinbildhauermeister

Anfertigung von Grabdenkmälern nach eigenen und gegebenen Entwürfen

Steinmetzarbeiten in Naturstein aller Art

Am Heidberg 102 47259 Duisburg
Tel: 0203/781916 Fax: 0203/783542

Ausgesuchte Weihnachtsbäume

Schon seit Jahrzehnten Sholt sich Klaus Boelmann Weihnachtsbäume direkt aus Kückelheim bei Schmalenberg im Hochsauerland. Er fährt selbst hin und sucht sich die besten und schönsten Nordmantannen direkt im Wald aus, so dass er hier in Lohausen in seiner Gärtnerei mit Blumengeschäft Neusser Weg 80 (neben dem Lohauer Friedhof) nur ausgesucht gut gewachsene Nordmantannen verkauft. Geöffnet ist am bevorstehenden Samstag von 9 bis 16, Sonntag von 10-16 und ansonsten montags bis freitags von 9 bis 17.30 Uhr.

Am Heiligen Abend gibt es bis 12 Uhr noch Weihnachtsbäume. Auf Wunsch werden die Bäume in mitgebrachte Ständer eingestiebt und/oder ans Haus geliefert. Wenn es kalt ist, gibt's beim Baum-Aussuchen einen Glühwein zum Aufwärmen. H.S.



Klaus Boelmann inmitten seiner Premium-Nordmantannen. Foto: H.S.

Das ultimative Weihnachtsgeschenk

Das seit 1980 erscheinende Heimat-Jahrbuch Wittlaer ist eines der Ergebnisse eines aktiven und erfolgreichen Vereins, des Gemeinsinns und der Traditionspflege in Wittlaer. Herausgeber ist der Heimat- und Bürgerverein Wittlaer e.V. mit Redakteur Bruno Bauer. Berichtet wird allerdings nicht nur über Wittlaer, sondern auch über die Stadtteile darum herum. Die teils aktuellen Beiträge, zum Beispiel über die Restaurierung der Hubertuskapelle, ganz besonders aber auch die Beiträge zur Geschichte, sind aufschlussreich, reich bebildert und geben unterhaltsame Einblicke ins heutige und frühere Leben im Düsseldorfer Norden. Im soeben erschienenen Jahrbuch 2017 wird zum Beispiel über die Rheinschiffahrt, das Kaiserswerther „Plattbodenschiff“, Kriegereignisse, über Menschen, Künstler und andere Persönlichkeiten aus den Orten und vieles andere mehr berichtet. Aus 27 Aufsätzen, einigen Gedichten, einer Chronik, historischen An-

sichtskarten und Fotos im Anhang ist zu entnehmen, wie lebens- und liebenswert die Düsseldorfer Norden ist. Ein Weihnachtsgeschenk, das weit mehr wert ist, als die € 12,-, die man bei Max Apel, Kaiserswerther Markt 21, Buchhandlung Lesezeit, Kaiserswerther Markt 31, der Diakoniebuchhandlung, Alte Landstr. 179, Weinhandlung Sonnen, Bockumer Str. 4 und Zeitschriften Franken, Kalkstr. 30 dafür bezahlen muss. H.S.

NORD•BOTE

Kleinanzeigenannahme:

Montag bis Freitag von 9-16 Uhr
Rufnummer 04355/1817464
E-Mail: nordbote@arcor.de
Fax 0203/7420222

Private Kleinanzeigen pro Zeile 5,30 €
Gewerbliche Kleinanzeigen pro Zeile 8,80 €
In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

BÖCKER
Ihr Partner für Immobilien.

Wir wünschen ein frohes Fest und ein gutes Neues Jahr mit vielen Highlights!

DÜSSELDORF-LOHAUSEN
Sehr hochwertig saniertes, freistehendes 5-Zimmer-Einfamilienhaus mit Topausstattung: Garten, 2 Terrassen und 2 Garagen!
Wohnfläche ca. 145 m², Grundstück ca. 447 m², 4 Schlafzimmer, 2 Bäder, heller repräsentativer Wohn-/Essbereich, offener Kamin, exklusive Einbauküche mit Kochinsel und einer Arbeitsplatte aus Edelstahl, großer Vorratsraum, hochwertige Parkett- und Fliesenböden, große Sonnenterrasse, ca. 29 m² große Dachterrasse, schön angelegter Garten, 2 Garagen, Carport, Baujahr 1956, Bedarfsausweis, 82,7 kWh/(m²-a), Erdgas
KAUFPREIS 685.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

BÖCKER-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 | 40489 Düsseldorf
kaiserswerth@immobilien-boecker.de
Tel. 0211 418488-0

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

BRUNS IMMOBILIEN

DIE ERSTE ADRESSE FÜR IHRE NEUE ADRESSE.

Wir wünschen Ihnen und Ihrem Team eine schöne Weihnachtszeit und ein erfolgreiches Neues Jahr 2016!

Ihr Team von Bruns Immobilien

CHRISTIAN BRUNS • Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

www.angerland-wohntraeume.de

ANGERLAND-WOHNTRÄUME
Immobilien zum Leben

GUTSCHEIN
für eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie. Die Basis für Verkauf | Vermietung!

SILKE JAKOB
IHK Immobilienmaklerin
Tel. 02102 | 147 47 47 • Mobil 0172 | 240 77 84
s.jakob@angerland-wohntraeume.de

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

... und einen guten Rutsch ins Jahr 2017 wünscht Ihnen das gesamte Team von ASSVOR Immobilien.

2016 war erneut ein sehr erfolgreiches Jahr für uns. Vielen Dank an alle unsere Kunden und Geschäftspartner für die angenehme Zusammenarbeit. Dank Ihnen konnte ASSVOR weiter wachsen.

D-Kaiserswerth Am Kreuzberg 8 40489 Düsseldorf (0211) 547615-60	D-Wittlaer Bockumer Straße 24 40489 Düsseldorf (0211) 547615-60	Rtg.-Lintorf Speestraße 27 40885 Ratingen (02102) 14597-60
--	--	---

E-Mail: service@assvor.de Internet: www.assvor.de

ASSVOR
IMMOBILIEN

Top-Konditionen mit Beratung:
1,05%*
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
*anfängl. eff. Jahreszins 1,10% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 100.000 €, Stand 13.12.2016

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon 0203 782422
peter.reichwein@bonnfinanz.de
Bonnfinanz.
Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.
Ein Unternehmen der ZURICH Gruppe

Bürgerbüro Kaiserswerth?

Noch ist ungewiss, wo das Bürgerbüro Kaiserswerth ab Januar 2018 untergebracht sein soll. Dabei fordern nicht nur die Fraktionen in der Bezirksvertretung 05, dass Polizei und Bürgerbüro vor Ort bleiben müssen. Sicherheit und Bürgernähe müssen gewährleistet sein, forderte die CDU Kaiserswerth erst kürzlich. Schon am 30.09.2017 läuft der Mietvertrag auf der Friedrich-von-Spee Straße aus. Die Zeit drängt. Eilig sucht die Verwaltung Alternativen im Zentrum von Kaiserswerth. Die Optionen sind hier überschaubar. In Frage kämen die ehemaligen Räume von Kaisers am Kaiserswerther Markt. Das Amt für Immobilienmanagement hat Anfragen noch nicht bestätigt. Auch das Klemensviertel ist im Gespräch. Wichtig ist, dass die Räume barrierefrei sind, so will es die Vorschrift. Erste Präferenz ist eindeutig ehemals Kaisers. Gegenüber liegt das Rathaus mit dem Verwaltungssitz der BV5. Das wäre die beste Lösung. G.S.

Stiftung unterstützt LSV-Jugendarbeit

Mit einem Scheck über 1.500 Euro unterstützt die Ralf & Dagmar Ludwig Stiftung die Jugendarbeit des SV Lohausen. Da von den 1.100 Vereinsmitgliedern etwa zwei Drittel Kinder und Jugendliche sind, ist der LSV in den Focus der Stiftung gerückt. Peter Frymuth, 2. Vorsitzender des LSV, nahm den Scheck dankbar entgegen. Die Ralf & Dagmar Ludwig Stiftung setzt sich für Gesundheit, Sport und Soziales ein. Sport wird als Förderung für den eigenen Körper und Geist und gleichzeitig als Sozial- und Jugendförder-

ung hoch geschätzt. Die Stifter aus Düsseldorf finden es wichtig, sich für die junge Generation einzusetzen und eine Basis für eine gelungene Zukunft zu schaffen. Sie unterstützen Vereine und Institutionen im Rheinland, die Angebote für Kinder und Jugendliche im Bereich des Sports schaffen oder bürgerliches Engagement zugunsten gemeinnütziger und/oder sozialer Zwecke zeigen.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD•BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Weihnachtskonzert

Am vierten Advent, 18. Dezember, richtet die Chorgemeinschaft MGV Huckingen/MGV Walsum ihr diesjähriges Weihnachtskonzert im Steinhof in Huckingen aus. Das Konzert beginnt um 17 Uhr (Einlass: 16.15 Uhr). Verpflichten konnten die Sänger die Mitglieder der Deutschen Oper am Rhein: Sibylle Eichhorn (Mezzosopran) und Jwa Kyeon Kim (Bass). Am Flügel begleitet Volker Kolmetz das Programm. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von Andreas Rabeneck. Es erklingen alte und neue Weihnachtslieder. Ab 14.30 Uhr besteht die Möglichkeit zum Kaffeetrinken in den Räumen Böckum und Kreifeltshof (Trauzimmer) des Steinhofes. Diese Räume sind entsprechend eingedeckt und eine große Kuchentafel wartet auf viele Gäste. Karten für das Weihnachtskonzert, gibt es ab sofort bei Euronics Haas, Gabi's Blumenboutique im Edeka-Center, Meisterwerkstatt H.-J. Josko, in der Geschäftsstelle des Steinhofs und bei allen Sängern. sam

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf

EIN GROßES DANKESCHÖN AN UNSERE KUNDEN FÜR DAS ENTGEGENBRACHTTE VERTRAUEN!

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2017! Setzen Sie auch im neuen Jahr auf unser leidenschaftliches Engagement und unsere ausgezeichnete Qualität. Wir freuen uns auf Sie!

Britta Kleinholz-Weitzel
Tel. 0211 15978-330
www.corpussireo.com/duesseldorf

Unser Partner: Stadtparkasse Düsseldorf



Peter Frymuth (hinten, 2. von links), nahm den Scheck dankbar von Ralf und Dagmar Ludwig (hinten, Mitte) entgegen. Stellvertretend für die große Jugendabteilung waren auch die E1-Junioren anwesend, die von Fortuna Düsseldorf's Ehrenspielführer Gerd Zewe (rechts) äußerst erfolgreich trainiert werden. Foto: Privat

VON POLL IMMOBILIEN

Ihre Immobilienexperten für den Duisburger Süden

VERKAUF
VERMIETUNG
INVESTMENT

professionelle Immobilienfotos

GUTSCHEIN
für die Bewertung Ihrer Immobilie
0203 - 36 39 893 0

VON POLL
IMMOBILIEN
Lutherstraße 1 - 47058 Duisburg